



СОДЕРЖАНИЕ

Пункт 27 повестки дня:

Вопрос о Намибии (*продолжение*):

- a) доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам;
- b) доклад Совета Организации Объединенных Наций по Намибии 579

Председатель: г-н Рюдигер фон ВЕХМАР
(Федеративная Республика Германии).

ПУНКТ 27 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Вопрос о Намибии (*продолжение*):

- a) доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам;
- b) доклад Совета Организации Объединенных Наций по Намибии

1. Г-н САНЬСОМСАК (Лаосская Народно-Демократическая Республика) (*говорит по-французски*): Прошло почти 15 лет с тех пор, как Генеральная Ассамблея в резолюции 2145 (XXI) от 27 октября 1966 года объявила, что Организация Объединенных Наций несет непосредственную ответственность за Намибию, чтобы дать возможность населению этой территории осуществить свое право на самоопределение и независимость. Однако Организация все еще не смогла заставить Южную Африку уйти из Намибии, и, таким образом, режим апартеида по-прежнему жестоко угнетает и эксплуатирует население и богатства Намибии. В начале тридцать пятой сессии, когда международное сообщество отмечало и приветствовало победу народа Зимбабве в борьбе за национальную независимость и торжественно праздновало двадцатую годовщину содержащейся в резолюции 1514 (XV) исторической Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, мы были глубоко разочарованы тем, что народ Намибии все еще физически и морально страдает под жестоким колониальным гнетом, которому подвергает его южноафриканский режим уже почти 60 лет. Поэтому с чувством глубокого огорчения делегация Лаосской Народно-Демократической Республики вновь принимает участие в обсуждении вопроса о Намибии, который, как мы надеемся, будет вскоре решен удовлетворительным образом.

Стр.

2. Тем временем мы вынуждены отметить, что Претория, вместо того чтобы извлечь урок из провала своих попыток сохранить Зимбабве в качестве «буферного» государства, в прошлом году усилила и расширила репрессивные меры против намибийских патриотов и активизировала свою деятельность, направленную на срыв любой инициативы, касающейся мирного урегулирования вопроса о Намибии. В этой связи мы явились свидетелями ряда незаконных односторонних действий расистского режима меньшинства Южной Африки, имеющего целью любой ценой навязать нам свое внутреннее урегулирование. В этом отношении, якобы соглашаясь на переговоры о проведении свободных демократических выборов в Намибии в соответствии с резолюцией 385 (1976) Совета Безопасности, режим апартеида провел фиктивные выборы, после чего было создано так называемое учредительное собрание, наделенное широкой исполнительной и законодательной властью.

3. Несмотря на то что международное сообщество решительно осудило этот спектакль и отказалось признать его последствия, расистский режим тем не менее упорно продолжает свою административную деятельность, направленную на то, чтобы увековечить политику апартеида в Намибии путем создания так называемого совета министров, обладающего исполнительной властью почти во всех областях. Все эти события достаточно ясно свидетельствуют о том, что притворное согласие Южной Африки на участие в процессе достижения согласованного урегулирования прежде всего послужило этому режиму дымовой завесой для осуществления его собственного плана внутреннего урегулирования, заключавшегося в создании в Виндхукке марионеточного правительства, что придавало подобие законности расистской оккупации.

4. Если расистский режим Южной Африки до сих пор мог действовать нагло и цинично, то это потому, что он пользовался потворством западных кругов и других сил эксплуатации. Всем известно, что уже более трех лет пять западных стран под громкую шумиху ведут переговоры с режимом апартеида, с тем чтобы достигнуть согласованного урегулирования вопроса о Намибии. Однако, как оказалось, эти переговоры прежде всего дали расистам Претории передышку для разработки новых планов собственного внутреннего урегулирования и для того, чтобы ослабить позицию Народной организации Юго-Западной Африки [СВАПО], являющейся единственным и подлинным предста-

вителем намибийского народа. Создание ряда марионеточных политических партий в тщетной надежде, что они разделят власть со СВАПО, а может быть, фактически заменят собой это движение, вытекает непосредственно из зловещего плана Южной Африки ликвидировать влияние СВАПО.

5. Южная Африка дошла до того, что нагло обвинила Организацию Объединенных Наций в пристрастии и потребовала отказаться от признания СВАПО в качестве единственного и подлинного представителя намибийского народа; кроме того, она цинично утверждала, что намибийский конфликт — это конфликт между СВАПО и так называемыми другими партиями. Однако всем хорошо известно, что борьба намибийского народа под руководством своего подлинного представителя, СВАПО, является борьбой против колониализма, против незаконной оккупации и апартеида, за самоопределение и национальную независимость. Однако вызывающая бесчестная позиция Претории лишь укрепляет нас в убеждении в том, что Южная Африка стремится увековечить свою незаконную оккупацию Намибии, прибегая для этого к любым средствам, включая физическое и политическое устраниение СВАПО.

6. В настоящее время об этом свидетельствуют продолжающиеся внутри Намибии систематические преследования, пытки и заключение в тюрьмы намибийских патриотов, в частности членов СВАПО, вина которых заключается в том, что они боролись за осуществление своего неотъемлемого права на самоопределение и независимость. Смертный приговор, вынесенный Маркусу Катеке незаконными оккупационными властями, был утвержден, несмотря на всеобщие протесты и негодование. Это еще одна из ужасных мер, целью которой является заставить доблестный намибийский народ прекратить свою справедливую борьбу.

7. Кроме того, Южная Африка благодаря пособничеству со стороны империалистических западных кругов использовала последние три года переговоров для укрепления своего военного потенциала в Намибии, для того чтобы превратить эту территорию в плацдарм для неоднократных актов агрессии против независимых «прифронтовых» государств, в частности против Анголы и Мозамбика, которые лишь выполняли свой благородный долг, проявляя солидарность с народом Намибии в его справедливой борьбе за достижение независимости. Недавние акты агрессии против этих двух стран представляют собой серьезную угрозу миру и безопасности в этой части земного шара. Эти неспровоцированные акты агрессии, которые Лаосская Народно-Демократическая Республика решительно осуждает, сопровождалась тревожными заявлениями южноафриканских властей, согласно которым расистский режим Претории не колеблясь прибегнет, если он сочтет это необходимым, к применению ядерного оружия. Есть все осно-

вания опасаться, учитывая безрассудство, проявляемое этим режимом до сих пор, что расистский режим не остановится перед развязыванием ядерной войны, для того чтобы увековечить свое господство над намибийским народом и продолжать оказывать свое влияние на другие страны Юга Африки.

8. Незаконные власти Южной Африки в Намибии не только прибегают к агрессивным и репрессивным мерам, но и в сговоре с империалистическими транснациональными корпорациями преступно расхищают природные ресурсы Намибии, полностью игнорируя Декрет № 1 Совета Организации Объединенных Наций по Намибии о защите природных ресурсов данной территории [A/35/24, том I, приложение II]. Далее, слушания по вопросу о намибийском уране, организованные Советом по Намибии [там же, том III] вскрыли наличие тесного сотрудничества между незаконной южноафриканской администрацией в Намибии и некоторыми западными странами в разработке и закупке намибийского урана.

9. Мы решительно осуждаем это незаконное и тайное сотрудничество, позволяющее его участникам получать баснословные барыши. Поэтому настоятельно необходимо добиться строгого и полного соблюдения Декрета № 1, для того чтобы навсегда положить конец бесстыдной эксплуатации природных ресурсов Намибии. Иначе эти ресурсы будут очень скоро истощены и намибийский народ к моменту обретения независимости будет беднее, чем когда-либо.

10. В этой связи все правительства, особенно правительства тех западных стран, которые до сих пор не признали Совета Организации Объединенных Наций по Намибии в качестве единственной управляющей власти в Намибии до обретения ею независимости, должны пересмотреть свою позицию и признать обоснованность мандата, возложенного на этот Совет Генеральной Ассамблеей. Кроме того, они должны принять необходимые законодательные меры в целях наказания за правонарушения или преступления в связи с разработкой, импортом и экспортом природных ресурсов Намибии без разрешения Совета.

11. Когда Генеральная Ассамблея приняла решение отложить рассмотрение вопроса о Намибии до завершения работы предварительного совещания в Женеве в январе по вопросу о будущем данной территории, моя делегация имела серьезные сомнения относительно результатов, которых можно было ожидать от работы этого совещания. Этот скептицизм объяснялся тем, что Южная Африка всегда занимала негативную позицию по отношению к Организации Объединенных Наций и никогда не проявляла какой-либо заинтересованности в решении намибийской проблемы. Более того, после заявления южноафриканского правительства, имевшего место до начала этого совещания, о том, что

Южная Африка не будет непосредственно участвовать в организации в Намибии выборов, моя делегация окончательно утратила веру в целесообразность такого совещания. К сожалению, совещание действительно завершилось провалом, и полную ответственность за это несет Южная Африка. В равной мере вызывает сожаление тот факт, что западные защитники Южной Африки разделяют ответственность за этот провал, поскольку они не оказали достаточного давления на своего расистского союзника. Однако не следует упускать из виду то, что, хотя в конечном счете Южная Африка все же решила принять участие в Женевском совещании, она сделала это не для того, чтобы решить ключевые проблемы Намибии, то есть добиться прекращения огня и привести территорию к независимости, а скорее для того, чтобы продолжать маневры, направленные на отвлечение внимания международного сообщества от истинных проблем Намибии и выиграть время, дабы позволить незаконной южноафриканской администрации в Намибии еще более упрочить свою оккупацию данной территории. Кроме того, главной целью Южной Африки, которая согласилась участвовать в совещании, помимо всего прочего, была попытка добиться признания так называемого Демократического альянса Турнхалле [ДАТ] в качестве подлинной власти в Виндхукке и тем самым окончательно и навечно узаконить свою оккупацию Намибии. Следует подчеркнуть, что Южной Африке никоим образом не удастся осуществить этот зловещий замысел, ибо международное сообщество более чем когда бы то ни было понимает суть намибийской проблемы. СВАПО, единственный законный представитель намибийского народа, со своей стороны проявила зрелость и политическую мудрость и была готова и далее использовать все возможные средства во имя политического урегулирования намибийской проблемы в соответствии с проектом, представленным Организацией Объединенных Наций. К сожалению, южноафриканское правительство не сочло нужным среагировать в том же направлении, и поэтому у намибийских патриотов и их представителя, СВАПО, вряд ли был иной выбор, кроме как продолжать вооруженную борьбу за независимость Намибии, борьбу, которая пользуется все более широкой и решительной поддержкой со стороны всех миролюбивых и честных народов.

12. После трех лет проволочек и пустых обещаний, и особенно после провала недавнего Женевского совещания, Организация Объединенных Наций не должна более поддаваться обманному и вводящим в заблуждение действиям расистского режима Претории и его союзников. На Организацию возложена серьезная ответственность привести Намибию к независимости, и мы слишком долго оттягивали принятие надлежащих мер, которых уже давно требует все международное сообщество. Эти колебания не только вызвали значительные страдания народа Намибии, но и на-

несли серьезный ущерб авторитету самой Организации Объединенных Наций.

13. Делегация Лаосской Народно-Демократической Республики считает, что Генеральной Ассамблее пора принять эффективные меры, направленные на срыв всех маневров и вероломных уловок Южной Африки, с тем чтобы в полной мере добиться осуществления законных чаяний намибийского народа на самоопределение и независимость. В этой связи мы полностью поддерживаем Алжирскую декларацию и Программу действий по Намибии [там же, том I, пункт 91] и повторяем наш призыв о том, чтобы Совет Безопасности безотлагательно выполнил свою резолюцию 439 (1978), в которой он ясно заявил, что если Южная Африка не будет сотрудничать с Советом Безопасности и с Генеральным секретарем в осуществлении соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций относительно Намибии, особенно резолюций 385 (1976) и 435 (1978), то Совет будет вынужден принять соответствующие меры, включая те, которые предусмотрены в главе VII Устава. До сих пор нет никаких доказательств того, что расистский режим Южной Африки готов выполнить положения этих резолюций. Совсем наоборот, он по-прежнему бросает вызов Организации с всевозрастающей бессмысленной наглостью. Что касается западных государств — постоянных членов Совета Безопасности, которые были свидетелями безответственного поведения Южной Африки в ходе всего Женевского совещания, то, если они искренне хотят, чтобы Намибия обрела независимость в те сроки, которые были установлены Организацией Объединенных Наций, они должны присоединиться к усилиям международного сообщества в целях введения всеобъемлющих экономических санкций в отношении Южной Африки. В том случае, если Совет Безопасности не выполнит возложенной на него ответственности по принятию таких мер, делегация Лаосской Народно-Демократической Республики в полной мере поддерживает требование Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран, проходившей в Дели 9—13 февраля 1981 года, относительно созыва специальной сессии Генеральной Ассамблеи на уровне министров иностранных дел для пересмотра вопроса о Намибии и принятия соответствующих мер согласно Уставу Организации Объединенных Наций.

14. Делегация Лаосской Народно-Демократической Республики хотела бы еще раз заявить о своей решительной поддержке той справедливой борьбы, которую ведет намибийский народ за право на самоопределение и независимость в условиях единства и территориальной целостности страны, включая Уолфиш-Бей. Южная Африка должна немедленно пойти на вывод своей администрации и своих вооруженных сил, незаконно действующих в территории Намибии, и передать всю полноту власти народу Намибии через посредство СВАПО, его един-

ственного законного и подлинного представителя. Моя делегация убеждена в том, что Генеральная Ассамблея достойно выполнит возложенную на нее ответственность в деле осуществления этих целей.

15. Г-н ОЛЬГАРД (Норвегия) (*говорит по-английски*): Когда Генеральная Ассамблея в декабре прошлого года приняла решение отложить обсуждение положения в Намибии, она сделала это в надежде, что совещание до начала осуществления плана в Женеве станет поворотным пунктом в долгом процессе достижения Намибией свободы и независимости.

16. Эти надежды вновь рухнули из-за действий южноафриканских властей. Правительство Норвегии считает, что Южная Африка должна нести полную ответственность за провал Женевского совещания и за возникший тупик в переходном процессе.

17. Норвежское правительство отклоняет предлог, которым воспользовалась Южная Африка для срыва этого совещания до начала осуществления плана, а именно заявление об отсутствии якобы беспристрастности со стороны Организации Объединенных Наций. Как мы могли уже убедиться, другие стороны, участвовавшие в переговорах, прилагали все усилия для достижения договоренности. Сегодня все основные требования, выдвигаемые южноафриканскими властями на предыдущих переговорах, уже удовлетворены. Поэтому вызывает глубокое сожаление тот факт, что Южная Африка выдвинула новые требования, как только были устранены прежние трудности.

18. Даже если совещание до начала осуществления плана не достигло своей основной цели, мы тем не менее разделяем точку зрения Генерального секретаря о том, что во многих отношениях это совещание было важным. Впервые СВАПО и Южная Африка встретились за столом переговоров для рассмотрения деталей осуществления плана Организации Объединенных Наций. Они были подробно информированы относительно того, как Организация Объединенных Наций намерена выполнять свою ответственность в ходе процесса осуществления, и в частности о тех изменениях, которые могли бы иметь место сразу же после заключения соглашения относительно осуществления плана предоставления независимости.

19. Я хотел бы воспользоваться данной возможностью, для того чтобы выразить удовлетворение моего правительства по поводу умеренности и гибкости, проявленных СВАПО в ходе Женевских переговоров. Норвегия также хотела бы выразить признательность Генеральному секретарю, его специальному представителю и сотрудникам за неустанные усилия, которые они прилагали по урегулированию этого вопроса на основе свободных и справедливых выборов. Мы убеждены в том, что они могут рассчитывать

на постоянную единодушную поддержку международного сообщества в этих важных усилиях. Мы хотели бы также выразить нашу признательность Организации африканского единства [ОАЕ], «прифронтовым» государствам, Нигерии и контактной группе пяти западных стран за проявление ими доброй воли и благоразумия в ходе этих переговоров. Норвежское правительство также хотело бы сейчас подтвердить свою поддержку плана урегулирования, предложенного контактной группой и принятого Советом Безопасности.

20. Важный вопрос, который мы рассматриваем на возобновленной сессии, касается того, в каком направлении мы теперь будем продвигаться. Нам следует обсудить, что мы должны сделать после провала Женевского совещания по осуществлению плана Совета Безопасности.

21. По мнению моего правительства, прежде всего следует вновь подчеркнуть, что Организация Объединенных Наций несет особую ответственность перед Намибией и что эта ответственность не может быть отменена до тех пор, пока не будет достигнуто приемлемое для международного сообщества урегулирование в соответствии с резолюцией 435 (1978) Совета Безопасности.

22. Во-вторых, мы должны постараться изучить все возможные позитивные результаты Женевского совещания. Необходимо учесть важное значение того, что переговоры будут возобновлены в самое ближайшее время с целью выйти из существующего тупика. Моя делегация решительно считает, что Организация Объединенных Наций не должна ослаблять своих усилий в интересах народа Намибии и осуществления его права на самоопределение и независимость.

23. В-третьих, мы присоединяемся к Генеральному секретарю, обратившемуся к правительству Южной Африки с призывом пересмотреть самым тщательным образом значение этого совещания, а также пересмотреть свою позицию в отношении выполнения резолюции 435 (1978) Совета Безопасности в самое ближайшее время.

24. В-четвертых, мы настоятельно призываем пять западных членов контактной группы продолжать свои усилия, с тем чтобы добиться независимости Намибии в ближайшие сроки. Эта группа была инициатором плана Организации Объединенных Наций. Мы считаем сегодня как никогда важным, чтобы контактная группа продолжала свои усилия в деле осуществления плана в кратчайшие сроки.

25. В заключение следует подчеркнуть, что решение намибийского вопроса имеет значение и за пределами границ Намибии. Политика Южной Африки в настоящее время представляет серьезную угрозу миру и стабильности на Юге Африки и за ее пределами. Если Южная Африка будет и впредь занимать негативную позицию и осуществлять стратегию проволок

в отношении плана Организации Объединенных Наций, то у международного сообщества не будет другого выбора, кроме как прибегнуть к эффективным международным мерам по Уставу.

26. Г-н НЕЙЛ (Ямайка) (*говорит по-английски*): Весной 1978 года, когда было объявлено, что Южная Африка согласилась с планом западных стран, касающимся независимости Намибии, многие сомневались в искренности Южной Африки. Детали переговоров с Южной Африкой, проводившихся последние три года, подтвердили обоснованность этих сомнений. Нет необходимости напоминать обо всех трудных этапах процесса, которые уже хорошо известны Генеральной Ассамблее. Но совершенно ясно, что в то время, как другие непосредственно заинтересованные стороны вели переговоры в духе доброй воли, Южная Африка использовала различные тактические приемы, для того чтобы помешать осуществлению плана достижения Намибией независимости, утвержденного резолюцией 435 (1978) Совета Безопасности. Эта тактика включала провокации с применением насилия против других сторон в переговорах; проведение односторонних переговоров и принятие других незаконных мер в территории; введение новых элементов, не включенных в первоначальный план; требование все больших уступок от других сторон. Переговоры в Женеве, состоявшиеся в январе, являются самой последней жертвой такой тактики. В данном случае, когда для обсуждения не осталось никаких вопросов существа, Южная Африка изобрела вопрос о так называемой беспристрастности для оправдания своего отказа сотрудничать в вопросе установления даты осуществления плана.

27. Такая упорная позиция южноафриканского расистского режима на совещании должна рассматриваться на фоне другой его деятельности на Юге Африки. В самой Намибии он стремится навязать группу марионеток, которых он выдает за представителей народа, наряду с так называемым советом министров. Эта банда квислингов удерживается у власти оккупационной армией, которая усиливает кампанию террора и репрессий в территории. Кроме того, мы были свидетелями недавней эскалации актов агрессии против «прифронтовых» африканских государств, в частности против Мозамбика и Анголы.

28. Если рассматривать все эти события вместе, они приобретают зловещий характер. Игра в Женеве и проведение незаконной деятельности на Юге Африки свидетельствуют об усиливающемся безрассудстве режима Претории, что представляет собой серьезную угрозу международному миру и безопасности.

29. Необходимо, чтобы Организация Объединенных Наций твердо и решительно отреагировала на такое положение дел. Долг Организации Объединенных Наций, взявшей на себя

ответственность за эту территорию, состоит в том, чтобы предпринять все усилия и использовать всю необходимую власть для осуществления своей ответственности за благополучие намибийского народа. Организация Объединенных Наций сталкивается с резким вызовом со стороны незаконного режима, находящегося в этой территории. Речь идет не только о судьбе почти миллионного народа Намибии, но и об авторитете самой Организации Объединенных Наций, а также о том, в какой мере она готова отстаивать принципы Устава и действовать во имя тех, кто находится под ее защитой. Ямайка считает, что при создавшемся положении Организация Объединенных Наций должна откликнуться на вызов решительными и твердыми действиями.

30. Следует оказать решительное давление на Южную Африку. Мое правительство считает, что наиболее приемлемым и действенным средством является принятие всеобъемлющих экономических санкций против расистского режима Южной Африки в соответствии с главой VII Устава. К этой акции призвали Конференция министров иностранных дел неприсоединившихся стран, состоявшаяся в феврале в Дели, и Совет министров ОАЕ на своей очередной тридцать шестой сессии, проходившей в Аддис-Абебе 23 февраля — 1 марта. Совет Безопасности, который несет ответственность за поддержание международного мира и безопасности, должен позитивно откликнуться на эти призывы. Санкции в настоящее время являются единственной действенной мерой оказания давления на южноафриканский режим, с тем чтобы положить конец незаконной оккупации Намибии Южной Африкой и дать возможность намибийскому народу осуществить свое право на самоопределение и независимость. Все иные меры уже были применены, но не дали результатов. На три западных государства — члена Совета Безопасности, которые также являются его постоянными членами, возлагается ныне особая ответственность. Именно они выдвинули план урегулирования путем переговоров, и они должны оказать давление на Южную Африку, с тем чтобы она подчинилась. В этом отношении мы напоминаем о резолюции 439 (1978) Совета Безопасности от 13 ноября 1978 года, которая требует, чтобы Южная Африка сотрудничала с Советом Безопасности и Генеральным секретарем в осуществлении резолюций 385 (1976), 431 (1978) и 435 (1978). В пункте 6 постановляющей части той же самой резолюции Совет Безопасности предупреждает Южную Африку, что если она этого не сделает, то Совет Безопасности немедленно соберется для принятия соответствующих мер по Уставу Организации Объединенных Наций, включая его главу VII, с тем чтобы обеспечить соблюдение Южной Африкой вышеуказанных резолюций.

31. Совершенно очевидно, что это официальное предупреждение не оказало никакого воздей-

ствия на режим Южной Африки и что пора пре-творить его в жизнь.

32. Мы призываем западных членов не руковод-ствоваться политикой родственных отношений и краткосрочными материальными интересами и не применять тройное вето 1975 года. Если руководствоваться целесообразностью и срочно-стью, то в настоящее время важно, чтобы ни одна страна не связывала свою судьбу с Юж-ной Африкой. Нельзя допускать, чтобы игра Южной Африки на совещании в Женеве увен-чалась в конечном счете успехом. Если мы до-пустим ее неповиновение, то вряд ли Совет смо-жет сыграть эффективную роль в вопросе о На-мибии.

33. Ямайка, со своей стороны, будет и впредь поддерживать героическую борьбу намибийского народа за свое освобождение под руководством СВАПО, его единственного законного предста-вителя. Мы также подтверждаем нашу под-держку делу защиты территориальной целост-ности Намибии и вновь заявляем, что Уолфиш-Бей и прибрежные острова Намибии являются неотъемлемой частью этой территории.

34. Моя страна будет по-прежнему привержена делу достижения подлинного правления боль-шинства в условиях свободной, независимой и единой Намибии. Непримируемость режима Пре-тории совершенно очевидно ведет к такому по-ложению, когда достижение этих целей все в боль-шей мере будет зависеть от вооруженной борьбы намибийского народа. Международное сообще-ство, на которое народ Намибии возлагает свои законные надежды и чаяния, должно быть готово оказать этому народу необходимую по-литическую и материальную поддержку.

35. Мы также должны стремиться к тому, чтобы положить конец достойной осуждения эксплу-тации людских и природных ресурсов Нами-бии со стороны иностранных экономических кругов, представляющих некоторые западные страны. Их продолжающаяся деятельность помо-гает сохранять и укреплять незаконный режим в Намибии и способствует срыву и оттягиванию достижения независимости.

36. В заключение я хотел бы от имени моей делегации поблагодарить Совет Организации Объединенных Наций по Намибии за его рабо-ту на протяжении прошлого года и воздать долж-ное его выдающемуся руководителю г-ну Лусаке. Совет снова представил нам ряд конструктив-ных рекомендаций, получивших нашу поддержку.

37. Г-н ЛИН ЦЗИН (Китай) (*говорит по-ки-тайски*): Вопрос о Намибии стал в настоящее вре-мя самым важным вопросом о борьбе за деколо-низацию. Его рассмотрение в нынешних условиях на возобновленной тридцать пятой сессии явля-ется, как никогда, настоящим.

38. Со времени тридцать четвертой сессии народ Зимбабве в результате тяжелой и длительной

борьбы завоевал национальную независимость. Рождение Республики Зимбабве коренным обра-зом изменило соотношение сил между африкан-цами и южноафриканскими расистскими силами, придав таким образом могучий импульс борьбе намибийского и южноафриканского народов про-тив расистского правления. Вдохновленный побе-дой зимбабвийского народа, народ Намибии еще больше усилил свою активность. Руководимый СВАПО и поддерживаемый народами различных стран Азии и других районов земного шара, намибийский народ в упорной борьбе оказывает сопротивление своему жестокому врагу, нанося южноафриканским властям все более тяжелые удары. Обогащенный опытом борьбы и движи-мый чувством долга и стремления к свободе, народ Намибии активизирует свою борьбу по всем направлениям, включая вооруженную борь-бу, с тем чтобы добиться национального осво-бождения и независимости.

39. Эта справедливая борьба пользуется всевоз-растающим сочувствием и поддержкой народов Африки и остальных народов мира. С момента достижения независимости Зимбабве африкан-ские народы и международное сообщество сосре-доточили свое внимание на борьбе намибий-ского народа за национальную независимость и решительно требуют, чтобы южноафриканский колониальный режим немедленно прекратил свою незаконную оккупацию Намибии и выполнил соответствующие резолюции Организации Объ-единенных Наций и ее план.

40. Однако вопреки справедливому требованию международного сообщества южноафриканский режим продолжает жестоко угнетать намибий-ский народ, производя массовые аресты нами-бийских патриотов и лихорадочно пытаясь пода-вить освободительное движение. Кроме того, он постоянно осуществляет военные провокации, а также вторжения на территории соседних африканских стран. Неоднократные нарушения суверенитета и территориальной целостности этих государств являются тщетной попыткой заста-вить «прифронтовые» государства прекратить оказание поддержки и помощи борьбе намибий-ского народа за независимость.

41. Южноафриканский режим отступает от своих слов в отношении плана урегулирования вопроса о Намибии. Используя всевозможные нелепые предлоги и воздвигая одно препятствие за дру-гим, он упорно отказывается выполнить приня-тую более двух лет назад резолюцию 435 (1978) Совета Безопасности. В январе текущего года под эгидой Организации Объединенных Наций в Женеве проходило совещание по вопросу осу-ществления плана Организации Объединенных Наций по Намибии. СВАПО, которая принимала участие в переговорах, продемонстрировала мак-симальную выдержку и восприняла созыв дан-ного совещания самым позитивным образом. ОАЕ, «прифронтовые» государства и Нигерия, а также другие государства проявили заинтере-сованность в этом вопросе и оказали свою помощь.

Только южноафриканский режим, намереваясь сорвать совещание в Женеве, вновь выдвинул нелепый тезис о «преждевременности» прекращения огня. Представители Южной Африки отказались начать осуществление плана Организации Объединенных Наций по Намибии. Вследствие этого новые усилия, предпринятые намибийским народом и международным сообществом для достижения независимости Намибии, снова были сведены на нет. Несомненно, южноафриканский расистский режим должен нести всю ответственность за провал Женевского совещания.

42. Южноафриканский режим, намеренно сорвавший Женевское совещание, еще раз продемонстрировал полное отсутствие искренности в отношении урегулирования вопроса о Намибии путем переговоров. Это было полное нежелание выполнить план Организации Объединенных Наций, предусматривающий прекращение огня, создание демилитаризованной зоны и контроль Организации Объединенных Наций за проведением общих выборов в целях достижения независимости Намибии. Все это было сделано Южной Африкой для того, чтобы отклонить предложение о прекращении огня, получить возможность продолжать свою кампанию репрессий, направленную на ослабление вооруженных сил СВАПО, сохранить время для создания «внутренних партий», которые являются всего лишь марионетками расистского режима, а также проташить «внутреннее урегулирование» в качестве средства для того, чтобы помешать намибийскому народу добиться подлинной независимости и увековечить тем самым незаконную оккупацию Намибии расистским режимом Южной Африки. Это, разумеется, принятие желаемого за действительность.

43. То, что южноафриканский расистский режим осмеливается противостоять международному сообществу с таким упрямством, отнюдь не случайно. В течение длительного времени империалистические силы, действующие в своих корыстных интересах, различными путями поощряют и поддерживают южноафриканский расистский режим. Другая внешняя сила, которая на протяжении длительного времени пытается завладеть природными и морскими ресурсами этого района, учитывая его стратегическое положение, и которая просачивается на Юг Африки и закрепляется там всеми средствами, пытается взять освободительное движение намибийского народа под свой контроль. Южноафриканский режим не упустит возможности воспользоваться всем этим.

44. Намибийский народ в своей борьбе проходит сложный путь, но поиски независимости угнетенной нацией являются общим историческим направлением, к которому стремятся все народы. Нынешнее положение, когда народы мира ведут борьбу против империализма, колониализма и гегемонизма, весьма благоприятствует борьбе намибийского народа за национальную независимость. Ни борьба южноафриканского

режима до последнего солдата, ни интервенция или саботаж империалистических и внешних сил не остановят историческую поступь намибийского народа в направлении достижения независимости. Мы верим, что намибийский народ, возглавляемый СВАПО и поддерживаемый приверженными делу справедливости странами и народами Африки и всего мира, обязательно добьется подлинной национальной независимости, сплотив свои ряды в упорной борьбе и избавившись от любого вмешательства извне.

45. Непримируемость южноафриканского режима вызвала огромное возмущение и решительное осуждение со стороны народа Намибии, а также народов и общественности всего мира. Заключительная декларация, принятая на Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран в Дели, решительно осудила южноафриканский режим за его преступные действия и срыв Женевского совещания, потребовал принятия обязательных санкций против этого режима и обратившись ко всему миру с призывом об оказании более широкой поддержки справедливому делу намибийского народа. Совещание Совета министров ОАЕ, которое завершилось несколько дней назад, подтвердило решимость африканских стран и народов оказывать твердую поддержку борьбе намибийского народа и потребовало принятия эффективных обязательных санкций против Южной Африки.

46. Совет Организации Объединенных Наций по Намибии, возглавляемый г-ном П. Лусакой (Замбия), провел большую работу и в значительной степени способствовал мобилизации народов и международной общественности на поддержку справедливой борьбы народа Намибии, достижение ею независимости и защиту интересов намибийского народа. Делегация Китая активно выступает в поддержку работы Совета.

47. Правительство и народ Китая, как и прежде, будут вместе с африканскими странами и народами оказывать твердую поддержку справедливой борьбе намибийского народа против колониального и расистского режима Южной Африки и за национальное освобождение и независимость Намибии. Мы высоко оцениваем и решительно поддерживаем правильную позицию, занятую «прифронтовыми» государствами в деле помощи борьбе народа Намибии. Мы категорически осуждаем реакционный режим Южной Африки за продолжение им незаконной оккупации Намибии, за жестокое угнетение народа Намибии и за неспровоцированные нападения и агрессию против «прифронтовых» государств.

48. Делегация Китая полностью поддерживает предложение Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся государств и Совета министров ОАЕ. Мы полностью поддерживаем рекомендации, содержащиеся в докладе Совета Организации Объединенных Наций по Намибии. Мы полагаем, что данная возобновленная сессия

Генеральной Ассамблеи должна не только подтвердить свое решительное осуждение реакционных действий и непримиримой позиции южноафриканского режима, но и полностью выполнить функции Организации Объединенных Наций, с тем чтобы обеспечить скорейшее и эффективное осуществление резолюций Организации Объединенных Наций и плана по вопросу о Намибии. Сейчас Генеральной Ассамблее следует внимательно рассмотреть и принять правительные предложения и рекомендации, выдвинутые на Конференции в Дели Советом министров ОАЕ и Советом Организации Объединенных Наций по Намибии. Она должна оказать более широкую и эффективную поддержку справедливой борьбе намибийского народа и применить против расистского режима Южной Африки эффективные санкции в соответствии с главой VII Устава. Мы ожидаем и надеемся, что текущая возобновленная сессия Генеральной Ассамблеи внесет позитивный вклад в торжество дела независимости Намибии.

49. Г-н ЛИПАТОВ (Украинская Советская Социалистическая Республика): Проблема многострадального намибийского народа привлекает внимание международного сообщества и Генеральной Ассамблеи в течение уже многих лет. В нынешних условиях обострения противоборства сил национального освобождения и прогресса с силами империализма и реакции она приобретает особое значение.

50. В декабре минувшего года Организация Объединенных Наций, как и все прогрессивное человечество, торжественно отметила двадцатилетний юбилей исторической Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, указавшей путь к свободному и независимому развитию десяткам государств Азии, Африки и Латинской Америки. Сегодня мы с гордостью можем констатировать, что процесс окончательной ликвидации колониализма вступил в завершающую стадию. Новым важным достижением на этом пути явилось рождение молодого государства Зимбабве, народ которого в результате мужественной борьбы смел режим белого меньшинства в Родезии и завоевал свою независимость. Этот факт, а также растущий накал освободительной борьбы в Намибии и в самой Южной Африке, как подчеркивал на XXVI съезде Коммунистической партии Советского Союза глава Советского государства, Генеральный секретарь ЦК КПСС товарищ Л. И. Брежнев, наглядно показывает, что «господство «классических» колонизаторов и расистов близится к концу».

51. Однако черные пятна колониализма еще не исчезли с лица планеты. Под пятой южноафриканских колонизаторов, открыто бросающих вызов международному сообществу, остается многострадальная Намибия. Стремясь во что бы то ни стало удержать эту территорию под своим контролем, фашистский режим Претории игнорирует и попирает многочисленные резолюции

Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, стремится укрепить свое присутствие в Намибии, еще более усиливает террор в отношении ее коренного населения, варварски грабит ее природные ресурсы. Продолжаются преследования, заключения в тюрьмы, пытки и убийства сторонников и членов СВАПО, единственного законного представителя народа Намибии, признанного Организацией Объединенных Наций и ОАЕ в качестве его политического авангарда. Задерживаются и осуждаются на основе репрессивного законодательства, которое режим Претории произвольно распространил на эту страну, тысячи ни в чем не повинных ее жителей.

52. Всевозрастающими темпами продолжается милитаризация Намибии Южной Африкой, войска которой на территории насчитывают более 70 тыс. человек. Намибия активно используется южноафриканскими расистами как плацдарм для ведения агрессивных действий против соседних африканских государств с целью запугать «прифронтовые» государства и лишить намибийских патриотов помощи и поддержки. В июне прошлого года Совет Безопасности вновь рассматривал вопрос об очередной агрессивной акции против Народной Республики Ангола, в результате которой было убито и ранено более 600 человек, преимущественно женщин и детей. Объектом постоянных вооруженных вторжений со стороны Южной Африки, бомбардировок и артиллерийских обстрелов является Замбия. Новый акт международного терроризма совершили расисты Претории 30 января этого года, напад на лагерь беженцев из Южной Африки, расположенный в пригороде столицы Народной Республики Мозамбик. В результате обстрела лагеря из автоматов и гранатометов девять человек были убиты, многие ранены.

53. Перечень бесчинств и беззаконий, которые творят распоясавшиеся расисты Претории, можно было бы продолжать. И ответ на вопрос, почему же на протяжении стольких лет южноафриканским расистам удается совершать действия, находящиеся в вопиющем противоречии с нормами международного права, кроется, как известно, не в силе самого режима, а в широкой политической, экономической и военной поддержке, которую он получает извне. Дни режима апартеида были бы уже давно сочтены, если бы не глубокая заинтересованность транснациональных корпораций западных стран в сохранении в Намибии колониальных порядков, которые гарантируют им баснословные прибыли за счет беспощадной эксплуатации людских и природных ресурсов этой страны в нарушение одобренного Генеральной Ассамблеей Декрета № 1 Совета Организации Объединенных Наций по Намибии. Продолжающееся истощение природных ресурсов Намибии вызывает растущее беспокойство международного сообщества, учитывая перспективы пагубного последствия такого истощения для будущей экономической жизнеспособности независимой Намибии.

54. Иностранные экономические круги в сговоре с южноафриканским оккупационным режимом грабят природные ресурсы территории во все больших масштабах. Как указывается в документе А/АС.109/611, в эксплуатации полезных ископаемых территории Намибии участвуют по крайней мере 32 иностранные компании, базирующиеся в Соединенных Штатах, Англии, Франции, Федеративной Республике Германии, Канаде и Южной Африке. В этом же документе сообщается, что за 15-месячный период, закончившийся 31 марта 1978 года, только «Англо-американ корпорейшн оф Саут Африка» получила чистой прибыли в размере 241,7 млн. рэндов.

55. Целям сохранения статус-кво в этом районе и защиты своих корыстных интересов служат активные усилия стран Организации Североатлантического договора [НАТО], направленные на укрепление военного потенциала Южной Африки. Согласно документу А/АС.109/605 и Согг.1, подготовленному Секретариатом Организации Объединенных Наций в 1978 году, Южная Африка израсходовала 330 млн. долларов на приобретение новых крупных партий вооружений за границей. Особую тревогу мирового сообщества вызывает деятельность Южной Африки, направленная на развитие ядерного потенциала, созданию которого, как известно, содействовали ряд западных государств. Совершенно очевидно, что возможность создания ядерного оружия южноафриканскими расистами представляет собой серьезную угрозу для международного мира и безопасности и может иметь далеко идущие последствия.

56. В последние годы одновременно с ужесточением колониальных порядков в самой Намибии расистский режим Претории принял ряд мер, цель которых — подменить справедливое урегулирование проблемы так называемым внутренним урегулированием, не допустить становления подлинно независимой Намибии во главе со СВАПО. Эти маневры Южная Африка постоянно и настойчиво осуществляет, прячась за дымовой завесой переговоров и демагогических заявлений относительно условий выполнения плана Организации Объединенных Наций по Намибии. Преднамеренная политика увиливания и откровенного саботажа, которую проводят расисты Претории на этих переговорах, еще раз подтверждает неуважение Южной Африки к Организации Объединенных Наций, ее желание увековечить незаконную оккупацию территории, помешать осуществлению законных чаяний народа Намибии и ввести в заблуждение международное сообщество.

57. Свидетельством того, что режим Претории использовал затянувшийся период переговоров для насаждения в Намибии своих марионеток, явилось создание в Виндхукке так называемого министерского совета в качестве управляющего территорией органа. Однако независимость этих маневров Южной Африки была не раз подчеркнута Организацией Объединенных Наций, которая

справедливо указывает, что они представляют собой лишь еще одну попытку не допустить справедливого решения намибийской проблемы, сохранить в Намибии старые порядки. Это со всей очевидностью проявилось и на недавнем совещании в Женеве по проблеме Намибии. Делегация Южной Африки сорвала его, отказавшись согласиться с прекращением огня и другими положениями плана Организации Объединенных Наций. Женевское совещание еще раз продемонстрировало, что режим Боты игнорирует элементарные нормы международного права, вновь бросает открытый вызов Организации Объединенных Наций, ее решениям.

58. Настало время принять решительные и действенные меры, для того чтобы заставить Южную Африку подчиниться воле мирового сообщества, выраженной в многочисленных резолюциях и решениях Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности и других органов Организации Объединенных Наций. Делегация Украинской ССР считает, что право народа Намибии на самоопределение и независимое развитие на основе единства и территориальной целостности не может и не должно быть предметом торга. Южноафриканский режим оккупирует Намибию незаконно, вопреки решениям Организации Объединенных Наций, и должен поэтому без всякого промедления и без каких-либо условий вывести из всей территории, включая Уолфиш-Бей, свои войска, полицию, административный аппарат, распустить военные и полувоскресные формирования своих марионеток. Нынешняя сессия Генеральной Ассамблеи должна принять эффективные меры, направленные на немедленное прекращение противозаконной оккупации Намибии расистским режимом Претории и передачу всей полноты власти в этой стране подлинному представителю намибийского народа — СВАПО. На протяжении многих лет СВАПО неоднократно демонстрировала свою политическую зрелость. Эта организация располагает необходимыми кадрами, достаточным опытом, пользуется полным доверием намибийского народа и способна взять на себя ответственность за руководство страной.

59. Мы считаем важным и необходимым, чтобы неукоснительно и строго соблюдалось введенное ранее Организацией Объединенных Наций эмбарго на поставки оружия Южной Африке. По нашему мнению, прекращение займов, инвестиций, экономических и иных связей с Южной Африкой, полная международная изоляция и бойкот расистского режима Претории могли бы стать действенным средством, которое заставило бы ЮАР прекратить незаконную оккупацию Намибии и обеспечило ликвидацию одного из последних очагов колониализма на Юге Африки. В этой связи мы поддерживаем требование африканских стран о том, чтобы Совет Безопасности Организации Объединенных Наций принял решение о немедленном введении против Южной Африки обязательных санкций в соответствии с главой VII Устава.

60. Делегация Украинской ССР заявляет, что в справедливой борьбе за свое освобождение народ Намибии всегда может рассчитывать на полную солидарность и всестороннюю поддержку украинского народа, как и всех советских людей.

61. Г-н МИШРА (Индия) (*говорит по-английски*): Недели, предшествовавшие возобновлению тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи для рассмотрения вопроса о Намибии, были отмечены беспрецедентными международными усилиями, направленными на мирный переход Намибии к независимости. Никогда прежде международное сообщество не демонстрировало такого единства и решимости обеспечить независимость Намибии. Наряду с непосредственной ответственностью, которую она несет за Намибию, Организация Объединенных Наций обеспечила руководство этими усилиями, при этом были исследованы все возможности, которые могли бы привести к скорейшему выполнению соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций. Весь мир жил ожиданиями — поистине надежда вопреки надежде — на то, что независимая Намибия родится до конца текущего года. Но мы вновь собрались на Генеральную Ассамблею с чувством разочарования и возмущения. Однако мы не потеряли решимости проявить твердость перед лицом того, чем является этот вопрос для совести человечества. По сути дела, эта решимость еще более усилилась ввиду последних неудач. Для многих из нас провал Совещания до начала осуществления плана, проходившего в Женеве, не был неожиданным, поскольку вопросы, которые должны были быть решены, выходили за рамки его компетенции или не соответствовали этапу до осуществления плана. Если бы Южная Африка действительно была заинтересована в осуществлении плана Организации Объединенных Наций, то вряд ли ей нужны были бы какие-либо доказательства способности Организации Объединенных Наций выполнить свои обязанности по отношению к территории. Готовность Группы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период [ЮНТАГ] к немедленному размещению была вне вопроса. Если была предпринята попытка обеспечить конституционные гарантии для определенных слоев населения Намибии, то это было бесполезно делать на совещании до начала осуществления плана, поскольку такие гарантии могут быть даны лишь избранной ассамблеей.

62. Многое уже сказано в отношении роли Организации Объединенных Наций, но если было нужно подтвердить беспристрастность Организации Объединенных Наций, то это необходимо было сделать после начала осуществления, поскольку Организация Объединенных Наций, будучи предана делу деколонизации, не могла и никогда не сможет одинаково относиться к колониальному угнетателю и к народу, который ведет борьбу за свое освобождение. Нет оснований сомневаться в том, что Организация Объ-

единенных Наций будет действовать беспристрастно в отношении различных участников выборов, как только будет положен конец колониальной оккупации и все стороны получат равную свободу, добиваясь вердикта народа. Поэтому проведение совещания до начала осуществления плана само по себе было уступкой Южной Африке, возможностью, предоставленной этой стране, с тем чтобы она могла сделать окончательный выбор между конфронтацией и миром. Южная Африка имела последнюю возможность мирно закончить трагический конфликт и облегчить решение проблемы, затрагивающей не только Намибию, но и данный регион и весь мир. Объявленная СВАПО готовность подписать соглашение о прекращении огня и согласовать намеченные сроки размещения ЮНТАГ без каких-либо предварительных условий и с единственной целью установить мир в разрушенной стране предоставляла Южной Африке уникальную возможность. Но в свойственной ей манере Южная Африка упустила эту возможность, умышленно выбрав продолжение состояния конфронтации, ненависти, насилия и кровопролития.

63. Новое положение характеризуется новыми трудностями, и оно должно вызвать новую реакцию со стороны международного сообщества. Прения на международных совещаниях, проходивших в Аруше, Лусаке, Дели и Аддис-Абебе, были посвящены поискам этой реакции. Мнение на этих совещаниях было единодушным: оно состояло в том, что дни переговоров с Южной Африкой миновали и что международному сообществу пора содействовать подготовке к окончательной борьбе за освобождение Намибии. Международное сообщество пришло к неизбежному выводу, что только укрепление всеми возможными средствами СВАПО приведет к успеху и что угроза международному миру и безопасности, вызванная непримиримой позицией Южной Африки, настоятельно требует, чтобы Организация Объединенных Наций полностью изолировала Южную Африку и политически, и экономически.

64. Мы выражаем надежду, что в определенных столицах, которые косвенным образом поощряли Южную Африку в ее вызове международному общественному мнению, в ближайшее время произойдет переоценка проводимой политики. Поведение Южной Африки на совещании до начала осуществления плана явилось, должно быть, шокирующим откровением для друзей Южной Африки, которые питали иллюзии, что терпеливые переговоры убедят эту страну восстановить права народа Намибии. Если их торжественные заявления о вере в права человека и свободу являются искренними, а не камуфляжем, за которым кроется их стремление получить экономические выгоды за счет сговора с расистским режимом, они должны прямо сказать об этом самим себе и воплотить в своих декларациях и действиях. Если они не сделают этого сейчас, то они тоже потеряют возможность выступить против расистского терроризма,

помешать кровопролитию в Африке и содействовать международному миру и безопасности.

65. СВАПО, единственный и законный представитель народа Намибии, всегда пользовалась славой мужественной, последовательной и патриотической организации. На протяжении последних месяцев даже самые суровые ее критики признали, что она также обладает мудростью и проявляет государственный подход. СВАПО прибегла к вооруженной борьбе, поскольку это было единственным возможным средством осуществить права народа Намибии, и эта борьба заслуживает поддержки со стороны всех миролюбивых народов. Первоочередной задачей на сегодня является укрепление позиции СВАПО в ее усилиях, направленных не только на освобождение Намибии, но и на создание намибийских кадров, которые смогут взять в руки управление своей страной, когда последняя станет независимой. СВАПО может рассчитывать на полную политическую и моральную поддержку со стороны Индии, и мы по-прежнему будем оказывать ей материальную помощь, когда это потребуется. Недавно мы подтвердили готовность принять постоянного представителя СВАПО в Дели в знак нашей приверженности делу народа Намибии.

66. Принципиальная поддержка народа Намибии «прифронтовыми» государствами дорого обходилась последним, если говорить об экономических трудностях и постоянной угрозе агрессивных актов извне. Акты вооруженной агрессии Южной Африки против Мозамбика, Анголы и Замбии имели целью уничтожить их постоянную решимость освободить Намибию и лишить эти государства возможности оказывать помощь СВАПО. Мы выражаем нашу солидарность с «прифронтовыми» государствами и вновь подтверждаем нашу веру и убежденность в том, что, несмотря ни на какие жертвы, это не заставит их отказаться от принципиальной позиции, которую они занимают в деле поддержки освобождения Намибии. Официальное коммюнике, опубликованное после совещания глав «прифронтовых» государств, проходившего в Лусаке 17 февраля 1981 года, является свидетельством их решимости и впредь «оказывать помощь СВАПО во всех областях, включая политическую, экономическую, дипломатическую и военную помощь».

67. Представленный текущей сессии доклад Совета Организации Объединенных Наций по Намибии [A/35/24 и Corr.1 и 2] является ярким доказательством его неустанных усилий выполнить мандат, возложенный на него в силу положений резолюции 2248 (S-V) от 19 мая 1967 года. Хотя его основная задача — обеспечение ухода Южной Африки из Намибии — и осталась нерешенной, Совет продолжал эффективно функционировать как единственная законная управляющая власть для Намибии, и он обеспечил широкую международную поддержку дела Намибии. Возложенная на Совет уникальная ответственность наделила его беспрецедентными правами и обязанностями, которые не были

в полной мере оценены некоторыми государствами — членами Организации Объединенных Наций. Деятельность Совета тормозилась недостаточным признанием его ответственности, намеренно противоречивыми позициями и временами даже полной враждебностью. Совету в целом необходимо занимать позиции, максимально отвечающие интересам народа Намибии, независимо от приверженности и политики государств, входящих в его состав. Недопустимо выступать в Совете с предложениями о том, чтобы Совет мирился с действиями Южной Африки или терпеливо допускал, чтобы Южная Африка сама выбирала пути и сроки предоставления свободы Намибии. Поэтому мы рады тому, что Совет установил для себя руководящие принципы, которые будут служить для членов Совета напоминанием об их обязанностях и о роли и мандате Совета. Мы хотели бы официально выразить нашу искреннюю признательность г-ну Лусаке (Замбия) за то, как он руководил Советом в качестве его Председателя.

68. Крупнейшей заслугой Совета в прошлом году был достигнутый им успех в том, что голос Намибии был услышан во всем мире благодаря выездным миссиям Совета, его делегациям на международных конференциях, его чрезвычайным пленарным заседаниям, проведенным в Алжире, на которых приняты историческая Декларация и Программа действий, и наконец слушаниям по вопросу об уране, проведенным Организацией Объединенных Наций в прошлом году. Доклад Группы для слушаний по вопросу об уране является частью доклада Совета Ассамблее. В докладе содержится обширная информация о незаконной добыче урана и особое внимание обращается на мотивы, которыми руководствуются правительства ряда стран, поощряя свободные операции своих многонациональных корпораций в Намибии. По сути дела, доклад позволяет глубже понять политику некоторых западных государств в отношении Намибии. Доклад показывает, что некоторые страны широко используют положение в Намибии для увеличения собственных прибылей и для приобретения контроля над запасами урана в территории. Если эти правительства не испытывают угрызений совести, лишая народ Намибии его естественного наследия, если они торопятся ковать железо, пока горячо, то можно ли ожидать, что они будут содействовать ускорению любого процесса, который в конечном итоге лишит их нынешней привилегированной позиции? Можно ли ожидать, что они охотно станут посредниками в деле обеспечения свободы для Намибии только для того, чтобы добровольно отказаться от тех коммерческих империй, которые они годами создавали в сговоре с колониальным режимом? Таковы те вопросы, которые подняла Группа после глубокого анализа информации о добыче урана в Намибии. Доклад Группы поможет также независимому правительству Намибии потребовать возмещения за

ущерб от тех, кто расхищал ресурсы Намибии и подвергал опасности местное население, не соблюдая при добыче урана самых элементарных мер безопасности.

69. Выводы и рекомендации Группы заслуживают самого серьезного внимания мирового сообщества. Группа, вне всякого сомнения, установила, что деятельность иностранных экономических кругов в Намибии является нарушением решений Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности и Международного Суда. Даже без представленных Группе многочисленных доказательств ясно, что, поскольку оккупация Намибии Южной Африкой является незаконной, любая деятельность, осуществляемая в этой территории в сговоре с южноафриканским режимом, также является незаконной. Теперь, когда причастные к этому корпорации полностью разоблачены, Организация Объединенных Наций вполне может требовать от государств-членов принятия эффективных мер с целью запретить их корпорациям заниматься добычей полезных ископаемых в Намибии. Не менее важна рекомендация Группы предложить конкретным странам прекратить всякое сотрудничество с Южной Африкой в ядерной области, чтобы не дать ей возможности увеличить свой ядерный потенциал, что усугубило бы угрозу международному миру и безопасности. Председатель Группы г-н Ноэль Синклер (Гайана) заслуживает похвалы за прекрасную работу, которую провел Совет в этой области.

70. Учитывая все относящиеся к делу факты, мы официально призываем Совет Безопасности срочно собраться и объявить всеобъемлющие обязательные санкции против Южной Африки, как это предусматривается положениями главы VII Устава, с целью обеспечить немедленное выполнение ею резолюций и решений Организации Объединенных Наций в отношении Намибии. Как было решено в прошлом месяце на Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран в Дели, в случае если Совет Безопасности не сможет принять конкретные меры и заставить Южную Африку прекратить незаконную оккупацию Намибии, Генеральная Ассамблея должна будет в срочном порядке рассмотреть вопрос о необходимых шагах, предусмотренных в Уставе, ввиду непосредственной ответственности Организации Объединенных Наций за содействие делу самоопределения, свободы и независимости Намибии.

71. По случаю вручения героическому борцу за освобождение Юга Африки Нельсону Манделе премии имени Джавахарлала Неру за международное взаимопонимание премьер-министр Индии сказала следующее:

«Борьбу за освобождение можно подавить; ее борцы могут быть убиты, брошены в тюрьмы, подвергнуты унижениям. Но факел свободы погасить нельзя; какая-то искра останется тлеть, для того чтобы где-то, когда-то вспых-

нуть пламенем, осветить путь, зажечь сердца и привести наконец к успеху. Ни цвет кожи, ни каста, ни пол не ставят человека выше или ниже других. Какие бы законы ни изобретала для себя Южная Африка, историю нельзя сбросить со счетов, как нельзя и остановить победный марш будущего».

72. Г-н КОМАТИНА (Югославия) (*говорит по-английски*): Генеральная Ассамблея вновь собралась для обсуждения вопроса о Намибии в обстановке обманутых надежд, и в момент, когда, как было недавно указано на Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран в Дели, произошло резкое ухудшение международных отношений.

73. Южная Африка вновь продемонстрировала, что она может безнаказанно нарушать решения всемирной Организации, продолжая незаконно оккупировать Намибию, хотя нам и хотелось думать, что были созданы все условия для Женевского совещания до начала осуществления плана урегулирования, которое должно было привести к окончательному подчинению Южной Африки воле большинства и ее уходу из Намибии. Поэтому в ходе тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи было решено отложить рассмотрение вопроса о Намибии, для того чтобы обсуждение этого вопроса, как кое-кто считал, никоим образом не поставило под угрозу перспективы достижения соглашения в Женеве.

74. Это была еще одна попытка международного сообщества добиться мирного осуществления плана Организации Объединенных Наций. Тем самым было сделано все, для того чтобы Южная Африка не могла найти какой-либо предлог для продолжения своей политики незаконной оккупации. СВАПО, со своей стороны, проявила государственный подход и ответственное отношение, стремясь способствовать успешному исходу совещания. И хотя мир затаил дыхание в надежде, что путь к независимости Намибии открыт, Южная Африка вновь нагло игнорировала всеобщее требование об освобождении Намибии и провалила это совещание. Если у кого-то еще были сомнения в отношении истинных намерений Южной Африки и если в некоторых кругах были какие-то надежды на то, что при «должных условиях» она согласится на осуществление плана Организации Объединенных Наций, то сейчас, после Женевы, таких сомнений уже не может быть.

75. Все акции Южной Африки, включая ее «готовность» вести переговоры с Организацией Объединенных Наций, имели целью сохранить нынешнее положение в Намибии как можно дольше, чтобы продолжать политику угнетения и эксплуатации. Южная Африка, очевидно, ожидала, что марионеточные группы, поставленные ею у власти, обретут тем временем достаточную силу, чтобы взять на себя роль сторонников так называемой независимости, которая может расцениваться не иначе как обман.

76. Как видно из представленных нам докладов, режим Претории продолжает проводить политику внутреннего угнетения и внешней агрессии. Он делает это для того, чтобы задушить освободительную борьбу народа Намибии, которую он ведет под руководством своего единственного и подлинного представителя — СВАПО, и подорвать международную солидарность с этой борьбой. По-прежнему свирепствует система апартеида и продолжается разгул террора; по-прежнему безнаказанно осуществляются акты агрессии в отношении независимых «прифронтовых» африканских государств, что ведет к большим людским потерям и огромному материальному ущербу.

77. Проводя эту политику, Южная Африка получает или надеется заручиться поддержкой сил, заинтересованных в превращении навсегда этого района земного шара в источник сырья и стратегический плацдарм. Вполне очевидно, что одной из главных причин того, что Южная Африка всеми средствами стремится удержать Намибию, являются природные богатства территории, которые Южная Африка в сотрудничестве с транснациональными корпорациями безжалостно грабит.

78. Мы все несем ответственность, особенно после провала Женевского совещания, за то, чтобы заставить Южную Африку уйти из Намибии, и эта ответственность велика, как никогда. Эту ответственность несут в первую очередь члены группы по контактам, инициатива которых легла в основу плана Организации Объединенных Наций. Исход Женевских переговоров создает впечатление, что работа группы по контактам оказалась недостаточно эффективной, чтобы заставить Южную Африку осуществить данный план. Отсутствие действенных акций неизбежно должно было привести к увековечению незаконной администрации Южной Африки в Намибии. Трудно, однако, поверить, что те западные страны, которые осуществляют широкое сотрудничество с Южной Африкой, в том числе в военной области, не в состоянии оказать необходимое давление или влияние на Южную Африку, чтобы помешать расистскому режиму принимать меры, представляющие угрозу миру и безопасности. Положение в Намибии и вокруг нее не требует дальнейших разъяснений. В то же время оно явно указывает, что единственный достойный путь действий, по которому следует идти, — это усилить давление международного сообщества на Южную Африку всеми имеющимися в его распоряжении средствами до полного освобождения Намибии.

79. Этот курс действий был недавно подтвержден в Декларации, принятой на Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран, проходившей в Дели. Министры осудили режим Претории за постоянный отказ уйти из Намибии и призвали Совет Безопасности Организации Объединенных Наций в срочном порядке ввести всеобъемлющие обязательные экономические санкции в отношении Южной Аф-

рики. В случае если Совет Безопасности не применит экономические санкции, министры договорились потребовать созыва чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи. Западные страны — члены группы по контактам были вынуждены сотрудничать с Советом Безопасности в отношении принятия эффективных мер против Южной Африки. Министры также призвали увеличить материальную, военную, политическую, дипломатическую и моральную помощь СВАПО, с тем чтобы в дальнейшем усилить освободительную борьбу в Намибии, и с этой целью они решили созвать в соответствующее время чрезвычайное совещание Координационного бюро неприсоединившихся стран.

80. В свете создавшегося в Намибии положения выдвинутые министрами иностранных дел неприсоединившихся стран требования и предложенный ими курс действий являются поистине своевременными и необходимыми. Генеральная Ассамблея должна принять соответствующие решения на основе представленных проектов резолюции. Международное сообщество не может больше терпеть нынешнего состояния кризиса, который затягивает на неопределенное время страдания намибийского народа и дестабилизирует положение на всем африканском континенте. Любое дальнейшее откладывание необходимых мер даст лишь Южной Африке время для консолидации так называемых внутренних решений. Следовательно, мы обязаны принять срочные меры и просить Совет Безопасности ввести экономические санкции против Южной Африки в соответствии с главой VII Устава и должны быть готовы действовать быстро в случае, если Совет Безопасности не сможет выполнить свой долг. Сейчас наступил, вероятно, последний момент для принятия таких мер с целью предотвратить развитие событий, могущих иметь серьезные последствия. Смешно говорить о какой-либо стабильности в мире или об улучшении существующей обстановки, пока не принимаются меры для осуществления элементарных прав всех народов на жизнь в условиях свободы от иностранного господства. Невозможно строить справедливый мир в условиях несправедливости и называть свободу неотъемлемым правом, мирясь в то же время с ее отсутствием в Намибии или где бы то ни было.

81. Намибийский народ и СВАПО не имеют иного выбора, кроме как продолжать вооруженную борьбу за ликвидацию иностранного господства; это стало поистине обязательным условием освобождения Намибии. Поэтому Генеральная Ассамблея, если она намерена выполнить свой мандат, должна оказать полную поддержку единственному законному представителю народа Намибии — СВАПО и призвать всех членов международного сообщества предоставить действенную материальную, финансовую, военную, политическую и дипломатическую помощь СВАПО в ее борьбе за прекращение оккупации

Намибии колониалистским расистским режимом Южной Африки. Тем самым мы внесем новый вклад в осуществление целей Устава Организации Объединенных Наций, согласно которому свобода и независимость — это одни из главных ценностей человечества, и в создание условий стабильного мира.

82. Было бы ошибочным полагать, что можно добиться стабильности, игнорируя результаты освободительной борьбы намибийского народа. С другой стороны, любой сговор в целях лишить намибийский народ результатов освободительной борьбы аморален.

83. Одновременно международное сообщество должно предоставить помощь и поддержку «прифронтовым» государствам, чья территориальная целостность, безопасность и экономическая структура поставлена под угрозу из-за того, что они оказывают поддержку освободительной борьбе намибийского народа, поскольку являются объектом нападений и несут жертвы и материальный ущерб.

84. Моя делегация полностью поддерживает усилия Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, направленные на оказание помощи народу Намибии и организацию международных действий в целях прекращения оккупации этой территории. Результаты работы Совета за прошлый год отражены в его докладе, который свидетельствует о том, что Совет эффективно выполнял свой мандат. Результаты его деятельности говорят сами за себя. Совет намерен активизировать свою деятельность в предстоящий период, что заслуживает самой высокой похвалы.

85. На наш взгляд, нет сейчас более настоятельной задачи, чем искоренение остатков колониализма и расизма и освобождение стран от колониального и иностранного господства. Намибия представляет собой исключительный случай, поскольку Организация Объединенных Наций взяла на себя особую ответственность в отношении этой территории. Более того, для решения данной проблемы созрели все условия. Международное сообщество неоднократно выступало в поддержку такого решения, и освободительное движение, СВАПО, сознавая свою ответственность и свое единство с намибийским народом, готово прислушаться к решению народа, которое должно быть принято в результате выборов.

86. Остается только расистский режим в Претории, который умышленно прибегает к использованию грубой силы и террору, чтобы добиться своих целей. Это создает угрозу для мира во всем мире. Чем скорее и эффективнее мы выступим против этой опасности, тем лучше, поскольку, учитывая существующее международное положение, которое продолжает ухудшаться, мы не можем оставаться пассивными наблюдателями того, как неистовствует этот режим, по-

ставивший себя вне международного сообщества. Решение вопроса о Намибии было бы равносильно победе пробудившегося самосознания над стремлением узаконить принцип «сильный всегда прав». Одновременно это исключило бы данный регион из сферы наращивания международной конфронтации и способствовало бы упрочению независимости всех стран.

87. Югославия, как и прежде, будет предпринимать все усилия, для того чтобы, оказывая всестороннюю поддержку освободительной борьбе намибийцев под руководством СВАПО, ускорить процесс освобождения Намибии, значение которого трудно переоценить. Югославия, тесно сотрудничающая со СВАПО, тем самым вносит свой вклад в дело обеспечения свободы и независимости, которое ныне все чаще становится мишенью для применения силы в мире.

88. И, наконец, моя делегация поддерживает все представленные проекты резолюций и будет голосовать за их принятие.

89. Г-н АЛЬБОРНОС (Эквадор) (*говорит по-испански*): Моя страна, Эквадор, встревожена положением в Намибии, поскольку речь идет как о братском народе Африки, так и об испытании всей системы международного права, в которую верят все миролюбивые страны, перед лицом наглых мятежных действий расистского режима Южной Африки, выступающего против Организации Объединенных Наций.

90. Мы уверены в том, что уже четко определено, а именно в том, что Намибия является делом прямой ответственности Организации Объединенных Наций. В заключении, вынесенном Международным Судом в 1971 году¹, указывалось, что любое действие или решение Южной Африки в отношении Намибии не имеет силы, так как присутствие Южной Африки на этой территории объявляется незаконным. Тот факт, что резолюции всемирной Организации игнорируются оккупирующей страной вот уже в течение 35 лет, еще более усугубляет это невыносимое и несправедливое положение, превращая его в анахронический остаток колониализма, является насмешкой над демократическими системами. Это вызывает особую озабоченность Эквадора, поскольку в Намибии по-прежнему сохраняются отвратительные системы расовой дискриминации и апартеида и поскольку игнорируются резолюции 385 (1976) и 435 (1978) Совета Безопасности, предусматривающие проведение свободных выборов под наблюдением Организации Объединенных Наций, которые явились бы наилучшим путем юридического решения создавшейся проблемы и соблюдения воли народа, стремящегося к полному суверенитету и независимому существованию.

¹ *Legal Consequences for States of the Continued Presence of South Africa in Namibia (South West Africa) notwithstanding Security Council Resolution 276 (1970)*, Advisory Opinion, I.C.J. Reports 1971, p. 16.

91. Моя делегация хотела бы поздравить Совет Организации Объединенных Наций по Намибии и выразить солидарность с этим Советом, Председатель которого г-н Лусака представил на рассмотрение Ассамблеи очень важный доклад. Мы хотели бы также выразить признательность заместителю Председателя Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам за его доклад о работе, проделанной в связи с вопросом о Намибии в 1980 году [см. A/35/23/Rev.1]. В нем ясно подтверждается неотъемлемое право народа территории Намибия на самоопределение и независимость в рамках единой Намибии, а также законность его борьбы всеми имеющимися в его распоряжении средствами против незаконной оккупации его территории. В докладе также содержится доказательство того, что действия так называемого правительства Турнхалле и его фиктивных компонентов, таких как «ассамблея», «совет министров» и даже «армия», являются незаконными, поскольку они не имеют под собой юридической основы, которая может быть обеспечена в результате свободных выборов.

92. Кроме того, очевидно, что необходимо проявить уважение к территориальной целостности Намибии, включив Уолфиш-Бей, острова Пенгуин и другие прибрежные острова в определение территории, независимость которой должна быть достигнута. Эта цель пользуется поддержкой со стороны СВАПО как часть справедливого и длительного процесса, посредством которого данная проблема будет в конечном счете решена при усердии и бдительности Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, который, руководствуясь чувством справедливости и реализма, заявил в Дели, что помимо этой серьезной проблемы Намибии «существуют еще не решенные проблемы в других частях Африки и в Латинской Америке».

93. Вызывает особое сожаление то — и это фактически преступление против человечества, — что на недавнем Женевском совещании Южная Африка приложила все силы к тому, чтобы исключить возможность подписания соглашения о прекращении огня — важного этапа в восстановлении мира, которое положило бы конец 14-летней кровопролитной борьбе и привело бы к новому этапу в решении этой серьезной проблемы, вызывающей озабоченность всего мира.

94. Эквадор считает также, что вопрос о Намибии — это вопрос его неизменной позиции. Любая идея расовой дискриминации должна быть отвергнута, и мы можем прямо заявить, что в нашей стране не существует никаких форм расовой дискриминации, что является результатом процесса, который восходит ко времени ликвидации нами колониализма, к тому времени, когда Эквадором, частью Великой Колумбии, руководил с 1820 по 1830 год Боливар; с тех пор в качестве независимой суверенной нации мы продолжаем свою эволюцию на основе развития

и уважения прав человека и смешения рас, что является реальностью нашей страны. Мы гордимся этим, и в статье 4 нашей конституции говорится, что «государство Эквадор осуждает все формы колониализма, неоколониализма и расовой дискриминации или сегрегации. Оно признает право народов на освобождение от этих систем угнетения».

95. Именно эта концепция применима к вопросу, который в настоящее время обсуждается в Ассамблее: право народа Намибии освободиться от навязанной ему системы правления, системы, основанной лишь на силе режима, который грубо попирает любые призывы и решения международного сообщества.

96. Подобная позиция поистине нетерпима, и компетентные органы нашей Организации должны рассмотреть ее должным образом, поскольку сейчас совершенно ясно доказано, что правительство Претории не имеет намерения прийти к соглашению, которое позволило бы осуществить план Организации Объединенных Наций в отношении независимости Намибии.

97. В свете вышесказанного делегация Эквадора в соответствии со своей позицией по этому вопросу поддержит резолюции Ассамблеи, цель которых — потребовать от южноафриканского режима выполнения и соблюдения резолюций Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности и других органов международной системы относительно Намибии, а также осуществить обязательства государств — членов Организации Объединенных Наций в отношении установления санкций против режима, который постоянно игнорирует голоса народов и истории, призывающие поддерживать единственные современные формы сосуществования, предоставить большинству право демократического и свободного самовыражения и определения своей собственной судьбы.

98. Г-н АЛЬ-АЛИ (Ирак) (*говорит по-арабски*): На протяжении 20 лет после принятия резолюции 1514 (XV), содержащей Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, международная Организация рассматривает этот вопрос. В течение этих 20 лет неустанной работы Организация Объединенных Наций приняла в свои ряды несколько стран, которые добились независимости и живут в настоящее время в условиях полного суверенитета.

99. Только за последний год наша Организация приветствовала две страны — Зимбабве и Сент-Винсент и Гренадины, — которые могут сыграть свою роль в международных делах. Мы приветствуем двух новых членов Организации и желаем им всяческого успеха в их работе, и в частности в деятельности этой международной Организации.

100. Хотя мы знаем о значительном прогрессе, достигнутом международной Организацией, мы

не можем не сознавать горькой истины, а именно, что ряд стран продолжают борьбу за свою независимость и суверенитет и за освобождение своих оккупированных территорий от иностранного господства в попытке положить конец расовой дискриминации и реакции.

101. Существует, однако, парадокс, на который мы должны обратить особое внимание: несмотря на тот факт, что мы недавно отмечали двадцатую годовщину Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, мы видим, что народ Намибии продолжает борьбу за свою независимость и суверенитет под руководством СВАПО и что народ Южной Африки продолжает борьбу против расовой дискриминации, с тем чтобы добиться полной независимости. Арабский народ Палестины также продолжает борьбу против расизма и экспансионистского сионизма, оккупировавшего его территорию и изгнавшего его население. Под руководством Организации освобождения Палестины этот народ в настоящее время борется за восстановление своих неотъемлемых прав и возвращение своей родины.

102. Несмотря на многочисленные резолюции Генеральной Ассамблеи, в которых содержится требование положить конец колониализму и расизму в Южной Африке, режим Претории продолжает игнорировать эти резолюции и прибегает к различным средствам терроризма и репрессий, чтобы увековечить свое незаконное присутствие в Намибии и тем самым подавить волю ее народа, который борется за восстановление своих законных прав, в особенности своего неотъемлемого права на самоопределение, свободу и независимость. Помощь, которую оказывают расистскому режиму Претории империалистические государства, особенно Соединенные Штаты Америки, поддерживающие тесные политические, экономические и военные связи с этим режимом, позволяет этому режиму по-прежнему нарушать права человека, Устав Организации Объединенных Наций, резолюции ОАЕ и движения неприсоединения, выступать против международной общественности, продолжать незаконную оккупацию Намибии и угнетать ее народ, лишая его законных прав. Помощь, предоставляемая расистскому режиму в Южной Африке, исходит не только от империалистических стран, но и от транснациональных корпораций, которые захватили богатства Намибии, ее минеральные и морские ресурсы.

103. Это дает возможность режиму продолжать свою экспансионистскую и расистскую политику, расширять границы своих территориальных вод и объявлять зоны, прилегающие к побережью Намибии, своими экономическими зонами. Все это дает возможность транснациональным корпорациям грабить людские и природные ресурсы данного района. Все это вопиющим образом противоречит Декрету № 1, принятому Советом Организации Объединенных Наций по Намибии в сентябре 1974 года.

104. Несмотря на угнетение и расовую дискриминацию, народ Намибии продолжает решительно бороться в защиту своих национальных интересов, за то, чтобы помешать организованному выкачиванию его ресурсов, за то, чтобы достичь полной независимости под руководством СВАПО.

105. Военное и ядерное сотрудничество с расистским режимом Южной Африки, на которое идут ряд империалистических стран и сионистское образование, нарушая тем самым резолюцию 418 (1977) Совета Безопасности, касающуюся эмбарго на поставки оружия Южной Африке, дает в руки расистского режима средства угрожать миру и безопасности. Мы должны подчеркнуть общность позиций Южной Африки и сионистского образования, которая в основном базируется на колониализме и экспансионизме, поскольку они захватили территории двух других народов. Обе страны ежедневно проводят расовую дискриминацию против населения этих территорий. Вот почему эти два образования являются основным препятствием на пути освобождения палестинского и намибийского народов.

106. Делегация Ирака полностью поддерживает доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Мы также приветствуем консультации, проведенные выездными миссиями, которые были направлены в эту территорию 9—11 июня 1980 года, о чем сообщается в докладе Совета Организации Объединенных Наций по Намибии.

107. Мы хотели бы призвать международное сообщество выполнить резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, принятые в отношении расистского южноафриканского режима. Мы поддерживаем борьбу героического народа Намибии, возглавляемого СВАПО — единственным подлинным представителем народа Намибии, его борьбу за свободу, самоопределение и освобождение всей территории. Мы также оказываем полную моральную и материальную поддержку СВАПО и всем ее решениям.

108. Некоторое время назад весь мир стал свидетелем провала Женевского совещания; этот провал произошел из-за неговорчивости расистского режима Южной Африки и из-за того, что он настаивает на проведении своей незаконной политики, отрицающей права намибийского народа на независимость и национальный суверенитет под руководством СВАПО, а также отказывается выполнить резолюции Организации Объединенных Наций.

109. По всем этим причинам решение изгнать расистский режим Южной Африки из международной Организации вызвало горячее одобрение. Делегация Ирака надеется, что Генеральная Ассамблея вскоре сможет изгнать из международного сообщества другой расистский колониальный режим, который сотрудничает с Южной

Африкой, а именно сионистское образование, из-за весьма большого сходства между этими двумя образованиями, основанными на угнетении, непримиримости и эксплуатации народов. Следует подчеркнуть важность резолюций, принятых Конференцией министров иностранных дел неприсоединившихся стран в Дели, в которых поддерживается борьба народа Намибии и осуждается режим Претории, проводящий жестокую политику апартеида вопреки чаяниям намибийского народа. Все эти резолюции подтверждают законность борьбы за свободу и независимость, которую ведет народ Намибии под руководством СВАПО.

110. Г-н ОЙОНО (Объединенная Республика Камерун) (*говорит по-французски*): Три месяца назад Ассамблея в конструктивном и реалистичном духе приняла мудрое решение отложить свои прения по вопросу о Намибии. Тем самым тридцать пятая сессия стремилась обеспечить успех совещания в Женеве, целью которого было определение даты прекращения огня в Намибии и создание Группы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период [ЮНТАГ] в соответствии с резолюцией 435 (1978) Совета Безопасности. Ассамблея имела все основания поступить подобным образом, поскольку данное совещание было кульминационным моментом в долгой серии сложных консультаций и переговоров, в ходе которых Генеральный секретарь наконец добился согласия двух заинтересованных сторон, а именно Южной Африки и СВАПО, в отношении достижения в текущем году известного урегулирования по данной проблеме деколонизации, которая является предметом озабоченности нашей Организации на протяжении более трех десятилетий.

111. Но у нас было немало причин серьезно сомневаться в искренности и политической воле Южной Африки, поскольку мы уже привыкли к ее вероломству, к отказу от своих слов и к вызывающему цинизму по отношению к Организации Объединенных Наций.

112. Действительно, с тех пор как в 1966 году Ассамблея аннулировала мандат Южной Африки на управление Намибией — а это решение было подтверждено заключением Международного Суда в 1971 году — и несмотря на многочисленные резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, режим Претории упорно продолжал свою незаконную оккупацию данной международной территории, закрепляя свое присутствие путем насилия и террора.

113. Нет необходимости напоминать, что в основном эти репрессии обрушивались на черное население, сведенное в Южной Африке до положения скота исключительно из-за цвета кожи.

114. Несмотря на наш скептицизм — а этот скептицизм был весьма оправданным, — мы думали, что инициатива Генерального секретаря

имеет некоторые шансы на успех, особенно поскольку она опиралась на мнение пяти западных стран — авторов плана урегулирования намибийского вопроса. Разумеется, именно эти страны, имеющие большие экономические, военные и другие интересы в Южной Африке, располагали сильными аргументами и эффективными средствами, чтобы убедить режим Претории сотрудничать с международным сообществом, с тем чтобы можно было положить конец войне, которая ведется в Намибии, а также опасной напряженности и нестабильности, сохраняющимся в данном районе и угрожающим международному миру и безопасности.

115. Кроме того, на три из этих стран, согласно Уставу, возложена особая ответственность за поддержание международного мира и безопасности.

116. Все эти соображения оказались несостоятельными из-за непримиримости Претории и ее решимости увековечить свое господство над Намибией и осуществить переход этой страны к «независимости» не путем свободных и демократических выборов под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций, а путем внутреннего процесса, в результате которого Намибия по-прежнему оставалась бы в тисках Южной Африки благодаря преданным ей людям, подобным деятелям из Демократического альянса Турнхалле [ДАТ], чье нелепое и необычное поведение в Женеве возмутило международное сообщество.

117. Очевидно и неопровержимо то, что ответственность за провал недавнего совещания в Женеве полностью лежит на Южной Африке, которая, пойманная с поличным, даже не считает больше необходимым прибегать к своим обычным уловкам и открыто заявляет, что она не готова выполнить план по урегулированию, с которым она официально согласилась ранее.

118. Совещание в Женеве по крайней мере пролило свет на подлинные намерения Южной Африки. Удивительно то, что режим Претории, умышленно поставивший себя вне закона международного сообщества в результате своей политики систематического попрания целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций, вдруг почувствовал необходимость прибыть сюда и принять участие в прениях. Совершенно очевидно, что эти чисто пропагандистские махинации были предприняты только для того, чтобы подорвать работу Ассамблеи и поставить в тупик международное сообщество, изображая Южную Африку в виде жертвы Организации, к решениям которой эта страна относилась не иначе, как с презрением, и авторитет которой она подрывала с момента основания ООН.

119. Мы приветствуем подавляющее большинство делегаций, не поддавшихся на этот трюк и отказавшихся признать полномочия представителей незаконного и неправомочного режима Претории.

Заместитель председателя г-н Маринеску (Румыния) занимает место Председателя.

120. Нам также хотелось бы воспользоваться данной возможностью и приветствовать СВАПО, политическая зрелость и мудрость которой были оценены международным сообществом. По сути дела, Женевское совещание вновь предоставило этой организации возможность продемонстрировать высокое чувство ответственности и постоянное стремление — которое нам следует поощрять — добиться мирного урегулирования намибийской проблемы путем переговоров, несмотря на провокации и варварские репрессии, которым ежедневно подвергаются руководители и активисты СВАПО со стороны расистских властей Претории.

121. Теперь, когда в результате провала Женевского совещания возник новый тупик, вопрос заключается в том, чтобы заставить Южную Африку пойти на сотрудничество с Организацией Объединенных Наций.

122. Объединенная Республика Камерун, являющаяся членом Координационного комитета за освобождение Африки и Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, считает, что ответ совершенно ясен и однозначен. Он хорошо известен. Мы всемерно поддерживаем справедливую борьбу намибийского народа, которую олицетворяет СВАПО — единственный подлинный представитель народа Намибии. Мы призываем международное сообщество преодолеть существующие в нем разногласия и оказать решительную поддержку этой борьбе, с тем чтобы восторжествовали права человека, в частности право на свободу, самоопределение и независимость, в единой Намибии, включая Уолфиш-Бей.

123. Мы отвергаем любое одностороннее решение, сфабрикованное и навязанное Южной Африкой, и вновь подтверждаем свое согласие с планом урегулирования, одобренным Советом Безопасности в его резолюции 435 (1978), и с практическими путями и средствами его выполнения. В связи с этим Объединенная Республика Камерун поддерживает проекты резолюций, предложенные Советом Организации Объединенных Наций по Намибии, которые, в сущности, совпадают с резолюциями, принятыми ОАЕ и движением неприсоединения.

124. Мы признательны г-ну П. Лусаке и Комиссару Организации Объединенных Наций по Намибии г-ну Мартти Ахтисаари за высокое чувство ответственности, компетентность и преданность, которые они проявили при выполнении обязанностей, возложенных на них Организацией в отношении намибийского народа.

125. Этот народ еще не достиг независимости и суверенитета из-за того, что Южная Африка, поддерживаемая своими друзьями — а в данную организацию входят не самые незначительные из них — и пользующаяся своим географическим

и стратегическим положением в соперничестве между Востоком и Западом, всегда имела возможность найти общие интересы с союзниками. Предмет нашего обсуждения — это проблема деколонизации и прав человека, которая возникла в связи с намибийским вопросом и не должна рассматриваться лишь с точки зрения идеологической конфронтации, в чем нас пытается кое-кто убедить, чтобы оправдать свои проволочки и послабления режиму апартеида.

126. Поскольку все мы искренне убеждены в необходимости заставить этот режим изменить свою политику и пойти на сотрудничество с Организацией Объединенных Наций, мы должны признать, что все методы, которые использовались до сих пор, оказались неэффективными и что давно настало время применить всеобъемлющие принудительные экономические санкции в соответствии с положениями главы VII Устава.

127. Мы, в частности, обращаемся к тем державам, которые в прошлом считали уместным применять свое право вето не для того, чтобы способствовать достижению в Южной Африке целей и принципов Устава, а для защиты своих корыстных интересов даже тогда, когда эти интересы скорее укрепляли режим апартеида, который эти страны в принципе осудили. В конечном счете это не отвечает ни интересам региона, в соответствии с которыми вслед за колониализмом обязательно должен исчезнуть во всем мире и апартеид, ни интересам всего мира, где обязательно должны восторжествовать идеалы свободы и независимости.

128. Г-н СИМБАНАНИЙЕ (Бурунди) (*говорит по-французски*): Данные прения по вопросу о Намибии представляются делегации моей страны, Бурунди, весьма важными. Прежде всего необходимо определить, чего мы достигли в борьбе, которую ведут как намибийский народ, так и международное сообщество за создание условий для достижения подлинной независимости в Намибии. Затем нам необходимо решить, что именно нужно делать в создавшейся обстановке, чтобы заставить расистский режим Южной Африки немедленно освободить территорию Намибии, что обязана обеспечить Организация Объединенных Наций.

129. Другими словами, требуется объективный и исчерпывающий, насколько это возможно, анализ важных событий, происшедших за более чем 30-летнюю историю Намибии, страны, которая столь дорога для нас. Мы полагаем, что эта процедура должна без каких-либо дальнейших проволочек привести к разработке Организацией Объединенных Наций через посредство Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности и Генерального секретаря стратегии избавления от агрессивной и незаконной власти, от которой в настоящее время страдает намибийский народ.

130. Само собой разумеется, мы коснемся главным образом двух аспектов: побед и поражений. Эта диалектика неизбежно приведет нас к по-

искал причин нашей горечи и наших разочарований. Правильный диагноз даст нам возможность предписать действенные средства.

131. Мы только что упомянули о победах, достигнутых в результате борьбы намибийского народа за свое достоинство и свободу. Моя делегация хотела бы высказаться более конкретно. Стремясь к ясности, я хотел бы упомянуть три плана, свидетельствующих о результатах борьбы, вызывающих нашу гордость.

132. По нашему мнению, самая важная победа, которой Намибия может гордиться,— это ее историческое по своему значению сопротивление преступному расистскому режиму Южной Африки. Действительно, несмотря на систематическую политику повальных репрессий, которые принимают форму арестов, наказания, актов терроризма, политических убийств, совершаемых колониальной оккупирующей державой, народ Намибии организовался в политическом и военном плане во имя изгнания со своей родины одиозного расистского режима Южной Африки; вот почему сегодня расистская Южная Африка боится свободных и справедливых выборов под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций.

133. Большая работа, проводимая СВАПО внутри Намибии, как в городах, так и в деревнях, мобилизация масс намибийского народа освободительным движением, которое является единственным его представителем,— все это позволило СВАПО достичь политической зрелости, которая вызывает наше восхищение. Ни истребители, ни вертолеты, ни репрессивная армия, насчитывающая более 60 тыс. человек, вооруженных до зубов, ни меры запугивания, ни репрессии не могут заставить этот доблестный народ отказаться от цели, к которой он непоколебимо стремится, то есть от достижения своей независимости и свободы. Именно эта несокрушимая сила неисполненного решимости народа дает его законному руководителю, СВАПО, возможность занимать конструктивную и ответственную позицию за столом переговоров.

134. Неизбежность победы намибийского народа объясняет растерянность и странное импульсивное поведение расистов Южной Африки. Они понимают, какое крупное поражение потерпят, если будут проведены свободные и справедливые выборы под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюциями 385 (1976), 435 (1978) и 439 (1978) Совета Безопасности. Эту боязнь завтрашнего дня ощущает и орда наемников и предателей, которые задумываются о своем будущем. Убежденные в необратимости процесса освобождения, они, скрепя сердце, безвольно бросили себя в цепи рабства расистской Южной Африки. Пресловутый турнхалльский альянс задается вопросом, как выбраться из этой ямы предательства, но он неспособен найти ответ на него.

135. Вторая победа отмечается на субрегиональном и региональном уровнях. Триумфальная победа народов Мозамбика, Анголы и Зимбабве над расистскими и колониальными державами коренным образом изменила геополитическую структуру региона и всего африканского континента. С крушением колониальных режимов, которые считались естественными союзниками и бастионами расистов Южной Африки, режим Форстера или Боты вступил в длительную и опасную эру изоляции и агонии.

136. Громадные жертвы, принесенные «прифронтными» государствами, которые являются объектами агрессии расистского южноафриканского режима, красноречиво свидетельствуют о действенной солидарности их свободных народов с народом борющейся Намибии. Мы не можем не приветствовать такой пример благородства и отваги. Разумеется, это способствует упрочению революционных завоеваний намибийского народа. Поддержка всей свободной и независимой Африкой народа Намибии и его освободительного движения, СВАПО, воодушевляет народ Намибии в его освободительной борьбе за независимость, суверенитет и территориальную целостность.

137. Поддержка, оказываемая государствами — членами ОАЕ, нашла благоприятный отклик в международном сообществе. Свободолюбивые народы, которым дороги идеалы справедливости, оказывают народу Намибии помощь в самых различных формах, для того чтобы содействовать достижению им свободы. Некоторые страны поддерживают народ Намибии в его борьбе путем предоставления гуманитарной помощи, а другие поставляют оружие для ведения освободительной борьбы. Международные организации, такие как ОАЕ и Организация Объединенных Наций, предоставили СВАПО статус наблюдателя, тем самым выразив свою готовность сотрудничать с этим освободительным движением. Конференция неприсоединившихся стран пошла далее, приняв в свои ряды СВАПО в качестве полноправного члена.

138. Эти дипломатические успехи, безусловно, раздражают расистскую Южную Африку, которая, будучи изгнана из Генеральной Ассамблеи во время сессии 1974 года — и это по праву считается историческим событием,— по крайней мере дважды безуспешно пыталась вновь занять место в Генеральной Ассамблее.

139. 2 марта 1981 года, в день, когда намечалось приступить к рассмотрению пункта 27 повестки дня «Вопрос о Намибии», самозванная делегация Южной Африки имела наглость войти в зал Генеральной Ассамблеи, продемонстрировав тем самым свое высокомерие и постоянное пренебрежение резолюциями и решениями Организации. Вновь подавляющим большинством голосов Генеральная Ассамблея отказалась быть сообщником в проведении политики подрыва и нарушения положений Устава, и тем самым она

защитила основы Организации. При этом она не стремилась укрыться за пуританскими юридическими формулами, применяемыми тогда, когда речь идет о защите хорошо известных материальных или стратегических интересов.

140. Действительно, как может быть иначе, если тот же самый довод приводится защитниками законности и исключительных прав Совета Безопасности только тогда, когда встает вопрос толкования, например, правовых последствий продолжающегося присутствия Южной Африки в Намибии вопреки резолюции 276 (1970) Совета Безопасности и вопреки консультативному заключению Международного Суда от 21 июня 1971 года, в котором последний заявил, что продолжающееся присутствие Южной Африки в Намибии является незаконным и что Южная Африка должна немедленно вывести свою администрацию из Намибии.

141. Давайте на минуту задумаемся над логичностью этого правового аргумента, представляющего собой попытку добиться признания полномочий делегации расистской Южной Африки, в то время как защитники этого аргумента не выражают никакого возмущения по поводу разграбления природных ресурсов Намибии, организованного Южной Африкой при полнейшем соучастии транснациональных корпораций, действующих под их юрисдикцией и вопиющим образом нарушающих Декрет № 1 Совета Организации Объединенных Наций по Намибии.

142. Вопрос о Намибии вызывает у Организации тревогу в течение 35 лет. Государства-члены, таким образом, хорошо знакомы с подлинными причинами, в силу которых этот критический для Организации вопрос погряз в трясине и мы зашли в тупик.

143. Вопрос, который мы предлагаем поднять,— это упорство расистского колониального режима в Намибии, несмотря на почти единодушное осуждение этого режима международным сообществом и активизацию народом Намибии борьбы за освобождение. Точнее, каковы причины препятствий, с которыми сталкивается международное сообщество в поисках решения вопроса о Намибии? По нашему мнению, существуют две причины продолжающегося незаконного присутствия Южной Африки в Намибии. Первая связана с ее политикой дальнейшего существования в Африке благодаря расистской системе апартеида; вторая причина, по нашему мнению,— это политика некоторых держав, стремящихся любыми средствами обеспечить свои стратегические интересы в этом регионе. Расистская Южная Африка использует все возможные средства, чтобы отрезать путь народам этой части Африки к свободе и равенству.

144. Таким образом, Намибия превращена в «буферное» государство между расистской Южной Африкой и другими соседними странами. Такова политика Южной Африки. Эта тактика

полностью совпадает с тактикой колониальных держав; расчленение территории в целях создания пограничных проблем между соседними странами; маневры в целях создания глубоких разногласий внутри одной страны, когда речь не идет о прямой аннексии; создание марионеточных групп, извлекающих выгоды из щедрости колониальной державы, чтобы бороться против сил прогресса данной страны; аресты руководителей движения или партии, которая борется за независимость; политика обструкционизма в отношении Организации Объединенных Наций; отклонение любого наблюдения за проведением справедливых выборов, вероятной целью которых было бы определение будущего страны, и, наконец, союз со всеми остальными колониаторскими и империалистическими силами. Таков образец колониальной политики, применяемой Южной Африкой в Намибии.

145. Так, например, незаконный колониальный режим, боясь выполнения резолюции 385 (1976) Совета Безопасности, предусматривающей проведение свободных выборов под наблюдением и контролем со стороны Организации Объединенных Наций, принял решение аннексировать Уолфиш-Бей: тайной целью такой аннексии было стремление сделать экономику независимой Намибии в высшей степени уязвимой. Моя делегация вновь осуждает этот колониальный шаг, который она считает незаконным, и вновь подтверждает, что Уолфиш-Бей и прибрежные острова являются неотъемлемой частью Намибии.

146. Чтобы замаскировать свои аннексионистские и колониалистские аппетиты, расистская Южная Африка в 1978 году организовала маскарад в виде так называемых внутренних выборов. Эти незаконные и фальсифицированные выборы продемонстрировали вероломство Южной Африки, которая отказалась от своего согласия с решением Совета Безопасности от 25 апреля 1978 года об урегулировании вопроса о Намибии².

147. 31 октября 1978 года³ делегация Бурунди решительно осудила лицемерие Южной Африки в Совете Безопасности. В Ассамблее Бурунди вновь решительно осуждает все маневры, при помощи которых Южная Африка пытается передать власть в Намибии служащим ее интересам незаконным группам, с тем чтобы увековечить политику угнетения и эксплуатации народа и природных ресурсов территории.

148. В вопросе о выполнении резолюции 435 (1978) Совета Безопасности международное сообщество не единожды было свидетелем трудностей, создаваемых Южной Африкой. У нас нет времени останавливаться на них.

149. Чтобы иметь представление о масштабах политики умышленных проволок, которой при-

² См. Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать третий год, Дополнение за апрель, май и июнь 1978 года, документ S/12678, приложение.

³ Там же, тридцать третий год, 2092-е заседание.

держивается расистский колониалистский режим, нам нужно лишь вспомнить о следующих требованиях.

150. Прежде всего Южная Африка подняла вопрос о размере ЮНТАГ, одновременно особо выделяя военный элемент ЮНТАГ. На этом моменте Южная Африка выиграла один день. Затем Южная Африка подняла вопрос о демилитаризованной зоне по обе стороны северной границы Намибии, создание которой планировалось, чтобы облегчить выполнение резолюции 435 (1978) Совета Безопасности.

151. Новые требования Южной Африки были встречены другими заинтересованными сторонами конструктивным образом. Так, в документе, приложенном к письму министра иностранных дел и информации расистской Южной Африки от 29 августа 1980 года на имя Генерального секретаря, мы читаем, что расистское южноафриканское правительство

«приняло к сведению тот факт, что Южной Африке будет дано право сохранять в общей сложности 20 баз в демилитаризованной зоне в течение первых двенадцати недель после вступления в силу прекращения огня. Оно также отметило, что Ангола и Замбия, вместе взятые, будут иметь семь баз в демилитаризованной зоне на своих сторонах границы»⁴.

152. Указывалось также, что по просьбе Южной Африки были представлены дальнейшие подробности относительно того, как ЮНТАГ будет осуществлять свою ответственность в демилитаризованной зоне. Так, согласно докладу, представленному Генеральным секретарем 31 марта 1980 года⁵, об осуществлении резолюций 435 (1978) и 439 (1978) Совета Безопасности по вопросу о Намибии, были достигнуты соглашения между южноафриканской делегацией и генералом Прем Чандом о связях, коммуникациях, демаркационной линии и о тыловом обеспечении. Это особое обращение с Южной Африкой побудило ее повторить требования, содержащиеся в телеграмме, полученной якобы от банды террористов, предателей ангольского народа, и наемников, находящихся на службе южноафриканского расистского режима. В письме на имя Генерального секретаря от 12 мая 1980 года представитель преступного режима расистской Южной Африки писал: «Нельзя недооценивать последствия этого сообщения»⁶. Эта недобрая попытка втянуть Организацию в план расчленения и дестабилизации Анголы, злостно подготовленная расистской Южной Африкой, не получила признания и была с негодованием отвергнута Генеральным секретарем.

⁴ Там же, тридцать пятый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1980 года, документ S/14139.

⁵ Там же, Дополнение за январь, февраль и март 1980 года, документ S/13862.

⁶ Там же, Дополнение за апрель, май и июнь 1980 года, документ S/13935.

153. Однако Южная Африка продолжает воздвигать другие препятствия на пути мирного урегулирования вопроса о Намибии. Так, был поднят вопрос о беспристрастности ЮНТАГ. Генеральный секретарь представил соответствующие заверения. Тогда Южная Африка обрушилась на Организацию и Секретариат, заявив, что эти заверения доказывают, что до сих пор система Организации Объединенных Наций не была беспристрастной.

154. Затем Южная Африка выступила с неуместными и оскорбительными замечаниями об Организации Объединенных Наций, о Генеральном секретаре и о СВАПО. Тем самым Южная Африка явно поставила под сомнение предлагаемое урегулирование. Расистский южноафриканский режим разрушил, таким образом, все то, что было задумано и создано его союзниками при помощи международного сообщества, под ложным предлогом, во-первых, отсутствия доброй воли и взаимного доверия между Организацией Объединенных Наций и Южной Африкой и, во-вторых, признания СВАПО Организацией Объединенных Наций в качестве единственного и подлинного представителя народа территории Намибии.

155. С чувством огромной ответственности и глубокого политического понимания Генеральный секретарь после проведения обычных необходимых консультаций организовал Женевское совещание по вопросу о Намибии в целях выполнения резолюции 435 (1978) Совета Безопасности, которая должна была привести к независимости Намибии в 1981 году. Одним из главных условий было, естественно, соблюдение прекращения огня всеми заинтересованными сторонами. Целью этого совещания было также создание необходимого климата доверия и понимания. Всем известно, что произошло. Из-за непримиримости и постоянного вызывающего поведения расистская делегация Южной Африки несет серьезную ответственность за прискорбный провал Женевского совещания.

156. Делегация Бурунди хотела бы воздать должное Генеральному секретарю за его неустанные усилия, мужество и решимость в это критически важное для будущего намибийского народа время. Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью, для того чтобы воздать заслуженную похвалу СВАПО и ее председателю Сэму Нуйоме за политическую зрелость и чувство ответственности, проявленные ими в ходе этих трудных переговоров, несмотря на многочисленные унижения.

157. Моя делегация хотела бы также выразить благодарность «прифронтовым» государствам и Нигерии за усилия, направленные на торжество справедливого дела намибийского народа.

158. Эта неудача не должна расстраивать Организацию Объединенных Наций и международное сообщество. Как говорит Генераль-

ный секретарь в своем докладе от 19 января 1981 года,

«Организация Объединенных Наций не ослабит своих усилий для обеспечения права народа Намибии на самоопределение и независимость на основе свободных и справедливых выборов под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций»⁷.

159. Именно для того, чтобы найти эти пути и средства, Председатель вновь созвал тридцать пятую сессию Генеральной Ассамблеи.

160. В авторитетном выступлении на 103-м заседании Председатель Совета Организации Объединенных Наций по Намибии г-н П. Лусака (Замбия) ясно указал нам, что следует делать и как надо поступать. Моя делегация прежде всего хотела бы воздать ему должное за проделанную им ценную работу по руководству Советом, членом которого имеет честь быть Бурунди.

161. Что же касается конкретных мер, которые следует принять, то моя делегация полностью поддерживает рекомендации Совета, содержащиеся в его докладе.

162. Кроме того, моя делегация хотела бы обратить внимание Генеральной Ассамблеи на своевременность и необходимость отклика на призыв Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран в Дели и Совещания Совета министров ОАЕ, состоявшегося в Аддис-Абебе, относительно созыва Совета Безопасности для рассмотрения вопроса о положении в Намибии, а также для того, чтобы, согласно главе VII Устава, объявить всеобъемлющие обязательные санкции против расистского режима Южной Африки с целью вынудить его выполнить решения и резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся Намибии.

163. Настало время, чтобы Совет Безопасности полностью выполнил свою обязанность по поддержке мира и безопасности в отношении непрекращающейся агрессии Южной Африки против намибийского народа. Целый народ заставляют молчать, целый народ держат заложником под предлогом преградить коммунизму путь в Африку. Во имя антикоммунизма этот преступный режим постоянно совершает акты агрессии против лагерей намибийских беженцев, созданных в Анголе, Замбии и других странах этого региона. Во имя антикоммунизма народ Намибии живет в одном огромном концентрационном лагере, подобном тем, которые известны миру после террора фашизма и нацизма. Во имя защиты стратегических, экономических и материальных интересов некоторые правительства, говорящие о свободе и равенстве, содействуют расистской Южной Африке в осуществлении ее зловещих планов и намерений, в приобретении ядерного оружия, с тем чтобы выступать с угро-

зами и, если понадобится, использовать это оружие для уничтожения народов этого региона, отказывающихся быть поработенными, отвергающих гнусное господство поборников апартеида, а также наглое разграбление и эксплуатацию их природных и людских ресурсов.

164. Мы считаем, что этот язык устарел.

165. Как могут народы, знающие по собственному опыту, что такое преступный режим Гитлера, оставаться равнодушными к положению, царящему сейчас в Намибии? Как могут правительства стран, обращавшихся в прошлом к коммунистическим странам с просьбой помочь им выжить, выступать сегодня против помощи тех же самых стран, помощи, которая столь необходима народу Намибии, для того чтобы изгнать узурпатора, Южную Африку, со своей землей?

166. Расистская Южная Африка сама создала требуемые по Уставу условия для применения обязательных всеобъемлющих санкций, предусмотренных в главе VII Устава.

167. Постоянные нарушения Южной Африкой резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, постоянно осуществляемые незаконным режимом Южной Африки кровавые подавления намибийского народа, проводимая этим режимом продолжающаяся политика агрессии, которая принимает форму постоянных нападений и воздушных рейдов против суверенных государств, Анголы, Замбии и Мозамбика,— все это, согласно Уставу, создает серьезную угрозу международному миру и безопасности в регионе, в Африке и во всем мире.

168. Моя делегация хотела бы воспользоваться данной возможностью, чтобы обратиться со срочным призывом к группе по контактам западных стран, с тем чтобы она оказала реальное давление на расистский режим Претории и заставила его выполнить положения резолюции 435 (1978) Совета Безопасности. Будучи инициатором предлагаемого урегулирования, о котором мы столько говорим, группа по контактам западных стран не может не выполнить своих обязательств на столь критическом этапе рассмотрения вопроса о Намибии. Мы искренне надеемся, что в Совете Безопасности не будет более использовано право вето, для того чтобы блокировать принятие этим органом всеобъемлющих обязательных санкций против режима Южной Африки, осужденного историей.

169. На международном сообществе лежит священный долг увеличить материальную, военную, финансовую и политическую помощь мужественному народу Намибии через СВАПО. Необходимо также предоставить большую помощь «прифронтовым» государствам, с тем чтобы они смогли повысить свою оборонную мощь.

170. Если это будет сделано, международное сообщество не предаст народа Намибии, взоры которого обращены к этой Ассамблее.

⁷ Там же, тридцать шестой год, Дополнение за январь, февраль и март 1981 года, документ S/14333.

171. Г-н ХУНГАВУ (Бенин) (*говорит по-французски*): Обсуждение пункта 27 повестки дня, озаглавленного «Вопрос о Намибии», после провала Женевского совещания дает нам естественную возможность трезво взглянуть на положение вещей в том, что касается вопроса деколонизации Намибии.

172. Позвольте мне с самого начала разграничить ответственность, с тем чтобы разоблачить позицию неискренности и двойственности, занятую некоторыми западными странами, чьи политические, военные, стратегические, экономические и финансовые интересы в Южной Африке тесно связаны с увековечением отвратительного режима апартеида Претории, который всеми возможными средствами, включая дикую жестокость и макиавеллиевскую хитрость, пытаются сохранить свое незаконное господство в Намибии и превратить эту территорию в свою «пятую провинцию», используя в своей игре марионеток из Демократического альянса Турнхалле или отдельных маленьких племен.

173. По существу, международное сообщество, решительно поддерживающее законную борьбу, которую ведет СВАПО в течение ряда лет, совершенно определенно подтвердило условия предоставления независимости Намибии мирным путем. Многочисленные резолюции Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности, и в частности его резолюции 385 (1976) и 435 (1978), вместе с резолюциями ОАЕ и движения неприсоединения достаточно полно определили условия, которые должны быть выполнены для обеспечения подлинной деколонизации и истинной независимости Намибии в условиях демократии, что позволит измученному и угнетенному народу добиться самоопределения и избавиться от ужасов расистского режима Претории, режима, который унижает и подавляет народ Намибии, прибегая к убийствам и резне.

174. Другими словами, моя страна, Народная Республика Бенин, как и подавляющее большинство членов Ассамблеи, полностью осознает коллективную ответственность в свете событий, связанных с деколонизацией Намибии.

175. Когда в 1977 году пять западных стран организовали группу по контактам в целях облегчения процесса освобождения Намибии, моя страна, Народная Республика Бенин, была одной из тех, кто недвусмысленно осудил эти оркестрованные действия как еще один маневр со стороны империалистических сил, направленный на задержку процесса деколонизации Намибии и на подавление вооруженной борьбы, осуществляемой СВАПО. Наша позиция диктовалась нашей целью и смелой дальновидностью. Оказалось, что пять стран в различной степени связаны общей целью с колониальным оккупационным режимом Претории. В пункте 358 тома I доклада Совета Организации Объединенных Наций по Намибии говорится:

«Последняя имеющаяся информация свидетельствует о том, что в Намибии действуют 88 транснациональных корпораций. Из этого числа 35 базируются в южной части Африки, 25 — в Соединенном Королевстве, 15 — в Соединенных Штатах, 8 — в Федеративной Республике Германии, 3 — во Франции и 2 — в Канаде» [A/35/24, том I, пункт 358].

Эти страны заняты разграблением намибийских ресурсов. Слушания, организованные Советом Организации Объединенных Наций по Намибии, позволили нам собрать доказательства того, что эти же самые западные страны занимаются незаконной добычей намибийского урана. Транснациональная корпорация «Россинг ураниум», которая несет ответственность за незаконную добычу урана в Намибии, находит поддержку американского, английского, немецкого и другого капитала. Все эти источники западного капитала используют систему подавления, практикуемую в условиях апартеида, и в этом конкретном случае, связанном с добычей урана, представляют собой закрытый клуб, объединяющий злостных нарушителей международного права и права на самоопределение. Необходимо понять, что все эти страны так просто не откажутся от своих многочисленных интересов и больших выгод, извлекаемых за счет намибийского народа, без осуществления ими своих неоколониалистских замыслов.

176. Ответственность ряда стран за приобретение ядерной технологии Южной Африкой, которая использует находящуюся на намибийской территории пустыню Калахари для проведения своих ядерных экспериментов, исключительно велика. На эти страны возлагается ответственность за ту ядерную угрозу, которую несет Южная Африка всему африканскому континенту. Ни для кого, а тем более для африканских стран, не секрет, что расистский режим Претории играет особую роль в глобальной стратегии империалистов, которая заключается в том, чтобы осуществлять господство над Африкой, угрожая оружием, в том числе ядерным.

177. И действительно, страны Запада оказывают содействие режиму Претории в Намибии как в военном, так и в стратегическом плане; это часть их общей стратегии, заключающейся в том, чтобы окружить Африку и осуществлять контроль над соседними морскими путями в целях обеспечения поставок нефти и других сырьевых товаров, предназначенных для развития их экономики. Южная Африка, которая угнетает Намибию, является частью сложной системы провокаций, заговоров, вооруженных нападений, а также всякого рода агрессии, повседневными жертвами которых являются беззащитные африканские страны.

178. Как в политическом, так и в дипломатическом плане западные страны представляют собой единственных крестных отцов расистского

режима. Другими словами, западные страны обладают огромным влиянием, которое они не желают оказывать на расистов Претории, с тем чтобы заставить их понять, что их дни сочтены, что их колониализм в Намибии неприемлем и что им неизбежно придется уйти из этой территории при более унижительных условиях, потому что, несмотря на свой мощный смертоносный арсенал, расистская Претория никогда не сможет преодолеть стремление намибийского народа к достижению полной свободы и независимости.

179. Двусмысленная позиция и двурушничество западных стран характеризуются политикой открытого империализма и господства, практикуя которую последние три года эти страны постоянно прибегали к давлению и макиавеллизму, чтобы вырвать у Организации Объединенных Наций, ОАЕ и у «прифронтовых» государств в пользу расистов Претории, которые, со своей стороны, ничего не дали взамен, а только вновь вернулись к своей первоначальной иррациональной непримиримости. Единственное, чем они ответили,— это агрессивные акты и повседневные вооруженные вылазки против Анголы, Мозамбика и «прифронтовых» государств, которые сыграли решающую роль в принятии плана, намеченного в резолюции 435 (1978) Совета Безопасности. Резолюция 385 (1976) Совета Безопасности — это уже значительная уступка африканских государств, которые согласились на демократический процесс, отвергнутый расистами Претории с беспрецедентным вероломством.

180. Почему режим Претории отказывается от демократических методов? На наш взгляд, отказ — это признак провала его политики господства в Намибии, которая неизбежно потерпит крах в случае осуществления демократического процесса.

181. СВАПО, которая ведет законную вооруженную борьбу, достигла большого взаимопонимания с Организацией Объединенных Наций, однако Южная Африка не изменяет своего надменного отношения. Какое конкретное давление было оказано западными странами на режим Претории после 1977 года, чтобы предоставить независимость Намибии? Мы хотели бы получить ответ на этот вопрос.

182. Таким образом, становится ясным — и факты, о которых я говорил, подтверждают это,— что провал совещания в Женеве означает этап, когда мы должны были покончить с рабочими методами, которые слишком часто расходятся с основными условиями предоставления независимости Намибии, упоминаемыми в резолюциях и решениях Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности и консультативных заключениях Международного Суда.

183. Международное сообщество не должно упускать из виду тот факт, что единственная движущая сила освобождения Намибии — это СВАПО, законный представитель угнетенного

намибийского народа. Мы должны вернуться к вопросу о СВАПО, мы должны помогать ей и укреплять ее, оказывая материальную, военную и финансовую помощь в большей степени, с тем чтобы заставить расистов Претории как можно скорее уйти из Намибии. Наша дипломатическая поддержка СВАПО нашла бы свое выражение в принятии мер против Южной Африки на основе главы VII Устава. Совещание Совета министров ОАЕ, проходившее в Аддис-Абебе, ясно высказалось по этому вопросу. Совет Безопасности должен собраться в середине апреля 1981 года для рассмотрения всеобъемлющих обязательных санкций против Претории согласно главе VII Устава. Совет министров рекомендовал также и другие действия, включая, в частности, проведение в нынешнем году чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по данному вопросу.

184. Мы должны действовать быстро, ибо положение в южной части Африки таит в себе потенциальную угрозу для международного мира и безопасности. Независимые страны Африки никогда не согласятся с диктатором апартеида в Южной Африке, и намибийцы не будут сидеть сложа руки в условиях политики репрессий и стратегии угнетения Намибии со стороны Претории.

185. Мы хотели бы воздать должное Совету Организации Объединенных Наций по Намибии, и особенно его Председателю г-ну П. Лусаке, за целый ряд докладов, представленных Генеральной Ассамблее. Мы хотели бы также приветствовать усилия Генерального секретаря, направленные на поиски мирного решения намибийской проблемы. Мы хотели бы воздать революционное должное СВАПО, ее бойцам, дипломатам и руководителям, которые ведут вооруженную борьбу во имя интересов намибийского народа. Мы хотели бы воздать должное тем верным сынам Намибии, которые были убиты, расстреляны или брошены в тюрьмы за дело освобождения своей страны. Вечная слава СВАПО! Готовьтесь к революции — борьба продолжается!

186. Г-н АЛЬ-ХАМЗАХ (Демократический Йемен) (*говорит по-арабски*): Генеральная Ассамблея возобновила свою тридцать пятую сессию для рассмотрения пункта 27 повестки дня, озаглавленного «Вопрос о Намибии», после того как расистское правительство Южной Африки подорвало все усилия международного сообщества добиться независимости Намибии. Крупный провал совещания, состоявшегося в Женеве до начала осуществления плана, ярко продемонстрировал неуступчивость расистского режима Претории, его вызов международному мнению и его решимость добиться безграничной поддержки со стороны западных стран, несмотря на неоднократные призывы Совета Безопасности, Генеральной Ассамблеи и других международных органов.

187. Правительство расистского меньшинства Южной Африки, выступающее против единой воли международного сообщества, отказывается выполнить резолюции Организации Объединенных Наций, прибегает к расистскому господству и незаконной оккупации Намибии. В настоящее время оно продолжает увековечивать все формы преступлений против народа Намибии, а именно: убивать граждан Намибии, изгонять их, бросать в тюрьмы, не говоря уже о пытках. Правительство Претории активизирует свою политику агрессии и военных нападений на независимые африканские страны, в частности на Анголу и Замбию. Оно также изгоняет намибийцев, с тем чтобы помешать им принимать участие в борьбе за национальную независимость и суверенитет и за прекращение незаконной оккупации территории Южной Африкой. Достоинно сожаления то, что все эти акты агрессии, осуществляемые Южной Африкой, поощряют некоторые западные страны, не говоря уже об Израиле. Эти страны по-прежнему поддерживают тесные связи с Южной Африкой в экономической, торговой и военной областях. Это дает возможность белому меньшинству укреплять свои позиции в территории и проводить политику репрессий против намибийского народа, осуществлять акты агрессии против «прифронтовых» африканских государств, что привело к нестабильности и отсутствию безопасности в Африке, а по сути дела, во всем мире.

188. Провал переговоров в Женеве свидетельствует о непоколебимой решимости южноафриканских расистов и их покровителей продолжать оккупацию Намибии, навязывая новые незаконные административные меры. Этот провал показал, что западные страны не предприняли серьезных усилий в целях предоставления подлинной независимости намибийскому народу.

189. Моя страна всегда поддерживала законную борьбу народа Намибии под руководством СВАПО — борьбу за достижение независимости, суверенитета и самоопределения. Подтверждая нашу активную поддержку намибийского народа в его борьбе, мы также хотели бы заявить, что необходимо добиться поддержки в международном плане СВАПО, этого единственного и подлинного представителя Намибии, и предоставить им материальную и военную помощь, с тем чтобы они могли добиться независимости своей территории. Необходимо также ввести строгие санкции Организации Объединенных Наций против расистского режима Южной Африки. Подтверждая законность борьбы намибийского народа под руководством СВАПО и выступая против всех незаконных мер, принимаемых незаконным расистским режимом в Намибии, мы также должны осудить все страны, которые поддерживают отношения с расистским режимом, и западные транснациональные корпорации, грабящие национальные богатства этой территории.

190. Мы должны осудить все виды угнетения намибийского народа и добиться освобождения политических заключенных, разрешить вернуться изгнанным намибийцам и передать власть местному населению этой территории под руководством СВАПО. Должны быть введены всеобъемлющие экономические санкции, а также эмбарго на поставки всякого оружия Южной Африке, с тем чтобы намибийский народ мог получить независимость и осуществить полный суверенитет над своей территорией.

191. Конференция министров иностранных дел неприсоединившихся стран, состоявшаяся в Дели, выразила свою полную поддержку праву намибийского народа на свободу, национальную независимость и суверенитет над своей территорией. Она также поддержала героическую борьбу намибийского народа под руководством СВАПО — единственного и подлинного представителя этого народа. Кроме того, она осудила отказ расистского южноафриканского правительства уйти немедленно и без всяких условий из Намибии. Южная Африка несет полную ответственность за провал совещания в Женеве, несмотря на ту позитивную роль, которую сыграла СВАПО. После этого провала конференция призвала созвать Совет Безопасности для введения всеобъемлющих санкций против расистского режима в соответствии с главой VII Устава и подтвердила необходимость оказания материальной и моральной поддержки СВАПО для достижения свободы и независимости намибийского народа.

192. Мы поддерживаем этот призыв стран движения неприсоединения, в частности в том, что касается срочного созыва Совета Безопасности для рассмотрения вопроса о введении экономических санкций против расистского режима Южной Африки.

193. Организации Объединенных Наций необходимо срочно принять эти меры, с тем чтобы она смогла выполнить свой долг и противостоять расистскому режиму белого меньшинства Претории.

194. Мы хотели бы воздать должное Совету Организации Объединенных Наций по Намибии за конструктивную роль, которую он играет в этом вопросе. Мы рассматриваем его в качестве законной управляющей власти в Намибии до тех пор, пока Намибия не добьется независимости. Мы также хотели бы воздать должное Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и Специальному комитету против апартеида за их усилия в этом направлении.

195. Г-н КЫРДЖА (Турция) (*говорит по-английски*): В 1966 году Генеральная Ассамблея приняла важное решение о прекращении мандата Южной Африки над Намибией. В 1967 году Ассамблея создала Совет Организации Объединенных Наций по Намибии, одним из членом-

основателей которого является Турция; этот Совет — единственная законная управляющая власть в территории до тех пор, пока Намибия не обретет независимость.

196. С тех пор вопрос о Намибии постоянно вызывает озабоченность международного сообщества как в рамках самой Организации Объединенных Наций, так и вне ее; эта озабоченность проявляется в деятельности Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, Комиссара Организации Объединенных Наций по Намибии, а за последние три года — в деятельности пяти западных стран. Совет Безопасности, осуществляя свою основную ответственность за поддержание международного мира и безопасности, неоднократно рассматривал положение в Намибии и вопрос о будущем этой территории. Анналы Организации Объединенных Наций — резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности по Намибии — ярко свидетельствуют о решительных и постоянных усилиях международного сообщества, направленных на то, чтобы положить конец незаконной оккупации международной территории Намибия Южной Африкой, положить конец жестокому и бесчеловечному угнетению намибийского народа, помешать попыткам Южной Африки навязать марионеточный режим этой территории и прежде всего обеспечить, чтобы народ Намибии добился своего неотъемлемого права на самоопределение, свободу и подлинную независимость.

197. Однако в течение этого периода Южная Африка неизменно отвергала данные резолюции и бросала вызов воле международного сообщества, придерживаясь непреклонной и негибкой позиции. Южная Африка не только продолжала свою незаконную оккупацию Намибии, но и постоянно усиливала свои грубые репрессивные меры против народа Намибии, навязывая ему свою политику апартеида. Продолжались задержания и аресты патриотически настроенных намибийцев. Членам СВАПО выносились приговоры. Южноафриканская агрессия против «прифронтовых» государств в Африке продолжалась во всевозрастающих масштабах. Такая позиция, разумеется, идет вразрез с принципами и целями Устава Организации Объединенных Наций, а также Всеобщей декларацией прав человека и Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам и представляет собой серьезную угрозу международному миру и безопасности.

198. С 1978 года нам был представлен план Организации Объединенных Наций по международно приемлемому урегулированию вопроса о Намибии. Международное сообщество приветствовало план, первоначально подготовленный и представленный как результат упорной работы пяти западных государств в консультации и в сотрудничестве с заинтересованными сторонами. Первоначальные предложения, представленные в марте 1978 года и предусматривающие переход к независимости путем выборов, которые

должны проводиться под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций, были приняты Советом Безопасности в его резолюциях 435 (1978) и 439 (1978). В разработке плана, который явился итогом беспрецедентных усилий по достижению урегулирования путем переговоров, приняли участие, помимо пяти западных государств и непосредственно заинтересованных сторон, Генеральный секретарь, высокопоставленные сотрудники Секретариата, специальный представитель Генерального секретаря и представители «прифронтовых» государств и Нигерии.

199. Несмотря на все усилия, данный план, к сожалению, до сих пор не выполнен из-за многочисленных вопросов и проблем, поднимавшихся Южной Африкой на каждом этапе данной мирной инициативы. Международное сообщество хорошо знает о двойственности и отсутствии ответственности, которые лежали в основе позиции Южной Африки с самого начала. Мы часто видели, что усилия, предпринимаемые для достижения урегулирования путем переговоров, подрывались односторонними мерами Южной Африки и ее маневрами. Эти меры, кульминацией которых были выборы, проведенные Южной Африкой в одностороннем порядке, и передача законодательной власти ассамблее в целях создания незаконного режима в Намибии, полностью противоречат резолюции 439 (1978) Совета Безопасности, которая объявила эти выборы и их результаты незаконными и не имеющими силы.

200. Несмотря на развитие событий и тупик, созданный непримиримой позицией Южной Африки в отношении осуществления плана Организации Объединенных Наций, в середине 1979 года Ангола выдвинула предложение о создании на северной границе Намибии демилитаризованной зоны в надежде разрешить последние нерешенные проблемы, касающиеся осуществления этого плана. Это предложение, казалось бы, представляло собой прочную основу для дальнейших переговоров. Идея создания демилитаризованной зоны и контроля над ней была принята СВАПО и «прифронтовыми» государствами. Генеральному секретарю удалось собрать заинтересованные стороны в Женеве в ноябре 1979 года, для того чтобы выяснить их позицию по данному вопросу. Другие стороны дали свое согласие на это совещание, и оставалось лишь получить ответ от Южной Африки. Фактически в то время Генеральным секретарем от должностных лиц Южной Африки были получены некоторые ответы, тем не менее все они были условными и неокончательными.

201. Послав эти ответы и создав у международного сообщества впечатление, будто Южная Африка все еще заинтересована в процессе переговоров, южноафриканский режим продолжал односторонние меры, для того чтобы закрепить свои позиции в Намибии. На протяжении 1980 года помимо законодательной власти, уже переданной национальной ассамблее, Юж-

ная Африка создала в Намибии так называемый совет министров, попытавшись таким образом расширить сферу компетенции незаконного режима, созданного в Намибии, что полностью противоречит соответствующим резолюциям Совета Безопасности. Далее, в течение данного периода она ввела воинскую повинность и осуществляла подготовку дополнительных племенных войск в территории.

202. Несмотря на все эти события, которые вызвали новые серьезные сомнения в истинных намерениях Южной Африки, обсуждение вопроса о Намибии в ходе тридцать пятой сессии было отложено до совещания 7—14 января 1981 года до начала осуществления плана, проведенного в Женеве недавно, впервые при участии в переговорах всех заинтересованных сторон для решения остающихся вопросов и определения деталей немедленного осуществления плана Организации Объединенных Наций. Когда было принято решение отложить прения в Генеральной Ассамблее, международное сообщество находилось под впечатлением того, что совещание, проведенное под руководством Генерального секретаря и его высокопоставленных помощников и при участии непосредственно заинтересованных сторон, таких как делегация СВАПО, с одной стороны, и делегация Южной Африки — с другой, а также представителей «прифронтовых» государств и Нигерии, пяти западных государств и ОАЕ в качестве наблюдателей, представляло собой долгожданный скачок вперед в процессе переговоров. Другими словами, международное сообщество ожидало, что на совещании будут установлены точные даты прекращения огня, и Группа Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период [ЮНТАГ] приступит к своим обязанностям в территории в целях подготовки к выборам. К сожалению, совещание не оправдало этих ожиданий из-за непримиримой позиции Южной Африки и не смогло решить главные вопросы повестки дня из-за умышленно выдвинутых делегацией Южной Африки на поздней стадии этой мирной инициативы неоправданных и излишних требований предоставить новые гарантии беспристрастности Организации Объединенных Наций в переходный период, а также в ходе выборов, которые должны проводиться в Намибии.

203. Таким образом, вопреки чаяниям международного сообщества совещание в Женеве закончилось полным провалом, и делегация Южной Африки заявила, что осуществление плана Организации Объединенных Наций является преждевременным. Это несомненно было истолковано как умышленная попытка южноафриканского режима, который является единственной стороной, ответственной за провал совещания в Женеве, помешать мирному процессу и затянуть время, для того чтобы укрепить свою позицию vis-à-vis с внутренним режимом, созданным в Намибии в ущерб СВАПО. По сути дела, умышленные меры, принятые Южной

Африкой с тех пор в отношении дальнейших арестов и задержаний патриотов СВАПО, эскалации нападений на соседние «прифронтовые» государства, являются очевидным доказательством подлинных намерений Южной Африки.

204. В пункте 21 доклада Генерального секретаря от 19 января 1981 года⁸ о совещании до начала осуществления плана он блестяще охарактеризовал нынешнюю обстановку, возникшую в связи с вопросом о Намибии. В этом пункте он сослался на серьезную международную озбоченность последствиями результатов проведенного в Женеве совещания. Кроме того, Генеральный секретарь сослался на то, что члены Совета Безопасности и все заинтересованные в этом страны желают обсудить работу совещания и положение, которое создалось на данный момент. В этой связи Генеральный секретарь вновь обратился к Южной Африке с настоятельным призывом с особенной тщательностью изучить результаты Женевского совещания и пересмотреть свою позицию в отношении выполнения резолюции 435 (1978) в кратчайший срок.

205. Делегация Турции полностью присоединяется к важным замечаниям Генерального секретаря, содержащимся в указанном пункте его доклада. Мы искренне надеемся на то, что все заинтересованные стороны обратят внимание на суть данного пункта и сделают все возможное для осуществления плана Организации Объединенных Наций, пока еще не поздно и пока не упущена окончательно последняя возможность мирного урегулирования.

206. В этой связи я рад отметить государственный подход, понимание, ответственность и гибкость, продемонстрированные СВАПО, а также неослабные усилия и конструктивную роль всех других участников совещания в Женеве, за исключением, разумеется, делегации Южной Африки.

207. Наша делегация, присоединяясь к срочному призыву Генерального секретаря к Южной Африке пересмотреть свою позицию в отношении осуществления плана Организации Объединенных Наций, хотела бы, чтобы все другие стороны не теряли надежды и продолжали предпринимать конструктивные усилия во имя развития мирного процесса и ради того, чтобы не пропало даром все, что было сделано раньше. Обращаясь с таким призывом, мы не забываем об историческом примере получения независимости Зимбабве, обретенной этой страной недавно, а также о трудностях, с которыми постоянно приходилось сталкиваться, прежде чем эта цель была достигнута. Получив независимость совсем недавно, молодое государство Зимбабве, как мы видим, уже зарекомендовало себя как имеющее ответственное руководство, сбалансированную, мудрую политику, достойную доверия международного

⁸ Там же, тридцать шестой год, Дополнение за январь, февраль и март 1981 года, документ S/14333.

сообщества, несмотря на многие трудности, которые стоят перед этим государством. То, что было достигнуто в Зимбабве, явно не представляется более легким делом, чем то, что, как мы надеемся, должно быть осуществлено в Намибии. При наличии у всех заинтересованных сторон доброй воли, решимости, дальновидности и здравого смысла, а также духа сотрудничества и готовности пойти навстречу друг другу можно преодолеть все трудности, особенно если альтернативой этому являются новые кровопролития и еще бóльшие человеческие страдания.

208. Моя делегация убеждена, что на данном этапе мирной инициативы нужно предпринять все усилия и использовать необходимое давление на Южную Африку; мы так же, как и в прошлом году, хотели бы подчеркнуть необходимость того, чтобы Совет Безопасности в должное время принял меры путем введения обязательных экономических санкций против Южной Африки в соответствии с главой VII Устава. Наряду с продолжением усилий по мирному урегулированию необходимо, по нашему мнению, начать параллельные действия в Совете Безопасности в этом же направлении, что может обеспечить необходимое давление на Южную Африку, гарантирующее ее сотрудничество со всеми другими заинтересованными сторонами в быстром осуществлении плана Организации Объединенных Наций, реализация которого, как мы надеемся, начнется с этого момента. Мы полагаем, что это необходимо не только в связи с критическим характером существующего в Намибии положения, но и принимая во внимание авторитет данной Организации, который может быть поставлен на карту, если этот план будет обречен на провал на завершающем этапе.

209. Мне хотелось бы воспользоваться этой возможностью, для того чтобы вновь заявить о нашей полной поддержке народа Намибии в его справедливой борьбе, возглавляемой СВАПО, за национальную независимость, основанную на правлении большинства. Мы признаем СВАПО в качестве единственного и подлинного представителя намибийского народа. Мы, как и раньше, отмечаем мужественную и смелую борьбу СВАПО за справедливое дело, а также конструктивную и гибкую позицию, занимаемую ею в ходе всего процесса переговоров. Кроме того, мы полагаем, что вновь должен быть поднят вопрос о территориальной целостности Намибии, и мы недвусмысленно осуждаем незаконную аннексию Уолфиш-Бея Южной Африкой.

210. Я также хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы заявить о том, какое большое значение мы придаем успешным усилиям Совета Организации Объединенных Наций по Намибии в деле защиты законных интересов намибийского народа. Я хотел бы особо отметить Председателя Совета Организации Объединенных Наций по Намибии г-на Лусаку (Замбия), его воодушевляющее и ди-

намичное руководство, а также его искреннюю и беззаветную деятельность во имя дела намибийского народа.

211. Будучи членом Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, мы были рады принимать активное участие в его работе. Мы поддерживаем доклад, находящийся на нашем рассмотрении, и содержащиеся в нем рекомендации. В этой связи мы рады тому, что являемся одним из авторов проектов резолюций Института Организации Объединенных Наций по Намибии [A/35/L.54 и Add.1] о Программе государственности для Намибии [A/35/L.55 и Add.1], о Фонде Организации Объединенных Наций для Намибии [A/35/L.56 и Add.1], а также рабочей программы Совета Организации Объединенных Наций по Намибии [A/35/L.52 и Add.1].

212. В заключение я также считаю приятной обязанностью особо отметить Комиссара Организации Объединенных Наций по Намибии г-на Ахтисаари, его неослабные и конструктивные усилия по подготовке и выполнению программы государственности для Намибии, имеющей особое значение в плане подготовки намибийских специалистов, которые вскоре, как мы надеемся, приступят к выполнению своих обязанностей в независимой Намибии. В этой связи мы приветствуем ценную помощь со стороны Программы развития Организации Объединенных Наций [ПРООН], Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций [ФАО], Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры [ЮНЕСКО] и других международных организаций, а также специализированных учреждений для успешного осуществления этой программы.

213. Г-н ДЖАМАЛЬ (Катар) (*говорит по-арабски*): Борьба намибийского народа за свою свободу и независимость вступила в решающий этап. В связи с этим наша делегация не может не заявить о своей солидарности с борющимся народом Намибии. Мы также высоко оцениваем героическую борьбу, которую ведет СВАПО — единственный подлинный и законный представитель намибийского народа. Мы хотим заявить о нашем решительном осуждении варварского режима Претории и его незаконного присутствия в Намибии.

214. Как бы вызывающе ни вел себя расистский режим Претории, этот режим не сможет осуществить свои зловещие замыслы, несмотря на поддержку, которую он получает от колониалистских правительств и транснациональных корпораций. Он не сможет остановить марш свободы на великом африканском континенте. Достижение независимости Анголой, Мозамбиком и Зимбабве придало новый импульс славной борьбе народа Намибии, приблизило его к окончательной победе и к достижению свободы и независимости.

215. Провал попыток режима Претории погасить пламя борьбы освободительного движения Зим-

бабве привел расистский режим в ярость и заставил его прибегнуть к маневрам и варварским репрессивным мерам, для того чтобы увековечить свое незаконное присутствие в Намибии и помешать неизбежному достижению независимости этой территорией.

216. Расистский южноафриканский режим активизировал свою военную деятельность на территории Намибии. Он проводит варварскую и репрессивную политику против ее народа. Он усиливает свою агрессию против «прифронтовых» государств. Безумная военная эскалация, осуществляемая расистским режимом, демонстрирует его агрессивные намерения и тот факт, что он вовсе не собирается каким-либо образом содействовать выполнению резолюции 385 (1976) Совета Безопасности относительно перехода к независимости посредством свободных выборов под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций. Эти действия ясно указывают, что расистский режим не намерен сотрудничать в осуществлении плана Организации Объединенных Наций по достижению независимости Намибией, который был одобрен СВАПО и африканскими «прифронтовыми» государствами и утвержден Советом Безопасности в его резолюции 435 (1978).

217. Режим Претории продемонстрировал свою лицемерную готовность вступить в переговоры, для того чтобы тщательно скрыть попытку увековечить захват территории, образовать там марионеточные институты и разрушить ее национальное единство. Недавние события, и особенно провал переговоров до начала осуществления плана, показали, что расистский южноафриканский режим решил нанести поражение плану Организации Объединенных Наций по Намибии, выработанному на основе резолюции 435 (1978) Совета Безопасности. Расистский режим, который не желает выполнять эту резолюцию, полностью ответствен за срыв этих переговоров. Позиция южноафриканского режима основывается на решимости продолжать осуществление своей незаконной военной власти в Намибии, продолжать экономический грабёж и эксплуатацию борющегося народа Намибии.

218. Наша делегация не может не воздать должное той мудрой позиции СВАПО во время переговоров, которая отражает ее твердую веру в справедливость своего дела. Это доказывает, что СВАПО достойна доверия, оказываемого ей намибийским народом.

219. Сейчас совершенно ясно, что после провала переговоров в Женеве пришло время удовлетворить желание подавляющего большинства государств-членов полностью изолировать южноафриканский режим апартеида. Это требует от Совета Безопасности принятия обязательных санкций против режима в соответствии с положениями главы VII Устава.

220. Представленное в Генеральной Ассамблее международное сообщество несет особую от-

ветственность в отношении этой территории. Ассамблея аннулировала мандат Южной Африки на Намибию в 1966 году. Организация Объединенных Наций взяла на себя прямую ответственность за управление территорией. Она учредила Совет Организации Объединенных Наций по Намибии в качестве единственной власти, законно уполномоченной осуществлять управление территорией до достижения ею независимости.

221. Поэтому вызов Южной Африки в отношении Намибии, по существу, является вызовом авторитету Организации Объединенных Наций и консультативному заключению Международного Суда по Намибии от 1971 года. Этот вызов приобретает серьезное значение сейчас, когда всему миру стало ясно, что расистский режим Претории стремится к разработке и приобретению ядерного оружия, для того чтобы увековечить свое незаконное присутствие, оккупацию и агрессивную расистскую политику путем преследования и запугивания. Подобная агрессивная позиция является сейчас более опасной, поскольку стало ясно, что режим Претории сотрудничает с другим расистским режимом в попытке приобрести ядерное оружие. Речь идет о сионистском режиме в оккупированной Палестине, который, так же как и Южная Африка, имеет экспансионистские и агрессивные цели и расистский характер.

222. В связи с докладом Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам наша делегация выражает свою озабоченность и возмущение по поводу продолжающейся деятельности иностранных кругов в Намибии. Правительства и транснациональные корпорации, которые вместе с режимом Претории грабят экономические и людские ресурсы этой территории, являются соучастниками бесчеловечных преступлений и являются опорой этого режима, нарушая принципы Устава Организации Объединенных Наций. Они препятствуют достижению независимости народом Намибии и осуществлению его законных национальных устремлений. Наша делегация поддерживает соответствующие резолюции Комитета и призывает все заинтересованные стороны выполнить положения резолюций 2621 (XXV) и 34/41 Генеральной Ассамблеи, а также выполнить Декрет № 1 о защите природных ресурсов Намибии.

223. Наша делегация отдает должное Председателю Совета Организации Объединенных Наций по Намибии г-ну П. Лусаке за его огромные усилия. Она выражает признательность Совету и подтверждает свою поддержку алжирской Программы действий по Намибии, одобренной Советом 1 июня 1980 года. Я хотел бы также воздать должное Декларации, принятой Международной конференцией солидарности с борьбой намибийского народа, состоявшейся в Париже 11—13 сентября 1980 года [A/35/539—S/14220, приложение].

224. Ввиду упорного нежелания расистского режима Претории предоставить независимость Намибии и игнорирования им законных национальных прав намибийского народа и воли международного сообщества поддержать такие права Катар осуждает методы террора и угнетения, применяемые Южной Африкой в Намибии. Он просит международное сообщество изолировать режим Претории до тех пор, пока этот режим не прекратит своего незаконного присутствия в этой территории согласно резолюциям Организации Объединенных Наций, которая несет ответственность за переход этой территории к независимости. Учитывая то, что Южная Африка пренебрегает всеми соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций, Катар полагает, что на этот режим окажет сдерживающее действие хотя бы следующая мера: Совет Безопасности должен наложить экономические санкции против этого режима, так как все доклады Совета Организации Объединенных Наций по Намибии подтверждают, что транснациональные корпорации являются основной силой, поддерживающей оккупацию Намибии, и что деятельность этих корпораций, которая может быть названа грабежом, разоблачает лживую

политику ряда государств, имеющих экономические интересы в этой территории и поэтому препятствующих принятию Советом Безопасности эффективных мер.

225. Учитывая эскалацию варварских действий и бесчеловечную практику империалистов, расистов и незаконной администрации Южной Африки против намибийских патриотов, наша делегация призывает международное сообщество увеличить свою моральную и материальную поддержку борющемуся народу Намибии, для того чтобы он смог вести свою законную борьбу под руководством СВАПО до тех пор, пока не обретет свободы и справедливости.

226. Наша делегация хотела бы подтвердить авторитет Совета Организации Объединенных Наций по Намибии и необходимость оказания ему всей возможной помощи и содействия, с тем чтобы он был способен выполнять свою задачу, пока народ Намибии не обретет независимость и не добьется победы над силами угнетения и колониализма.

Заседание закрывается в 19 час. 15 мин.